

# LA ULTIMA HORA

Número suelto, 10 cént.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, D'E INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

Año XXXIX.—Núm. 12.703

SUSCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca, Sábado 23 Abril de 1932

REDACCIÓN Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACIÓN: P. Cort, 29.—Teléfono n.º 1248

## DEL MOMENTO

### Una rectificación procedente

Hace algún tiempo, nuestro Ayuntamiento dispuso que fuese variada la nomenclatura de diversas vías de esta ciudad, acuerdo que si bien tendía a retirar de dicha nomenclatura nombres que evocaban un régimen o una situación derrochados, se le dió un excesivo alcance, tanto que por consecuencia de tales acuerdos fueron eliminados dos nombres que deberían ser, por innegable justicia, repuestos cuanto antes: los nombres de Santiago Ramón y Cajal y de Guillermo Marconi.

Para "legalizar" el Ayuntamiento el alcance que quiso dar al cambio de nombres de calles y plazas, que aquí como en todas las poblaciones españolas se hizo a raíz del cambio de régimen, se interpretó con desusado rigor un precepto legal que no tiene vigencia, de hecho se entiende, en ninguna otra población de nuestro Estado.

Tal precepto, que se supone priva que pueda darse a las vías públicas el nombre de personas que aun vivan, fue aplicado con tal rigor que han sido retiradas las placas que daban a vías de nuestro Ensanche el nombre de dos ilustres sabios contemporáneos, el del historiador español Santiago Ramón y Cajal y el del inventor italiano Guillermo Marconi.

Uno y otro con sus investigaciones han propulsado avances positivos de la ciencia, y a sus trabajos la humanidad es deudora de beneficios que nunca serán agradecidos y enaltecidos cual merecen.

La ciencia médica ha registrado positivos avances merced a los estudios y descubrimientos del eminente historiador Santiago Ramón y Cajal, a quien se rinde pleitesía en todos los medios científicos del mundo.

Guillermo Marconi, el inventor de la telegrafía sin hilos, no solamente dió con sus inventos la base para el más maravilloso avance conseguido por la humanidad, sino que merced a su invento son a millares las vidas humanas que han podido ser salvadas, pues sin la comunicación que inventó no podrían los barcos en alta mar dar noticias de su situación y pedir socorro en el trance de precisarlo.

Los nombres de Ramón y Cajal y Marconi, son dignos de todo respeto, de todo homenaje, de toda veneración por el bien positivo que a la humanidad han aportado con su inteligencia, su constante estudio y su insaciable espíritu de investigación.

Reconocerlo es un acto de justicia. No apreciarlo sería una manifestación de incultura.

Honrar sus nombres y admirar y agradecer su labor, es un deber que no

puede vedarlo una disposición que nunca en lugar alguno tuvo la menor efectividad.

Tenemos la convicción que nuestro Ayuntamiento no quiso dar al acuerdo que recordamos el alcance lamentable que ha tenido la aplicación rigurosa de aquella interpretación del precepto legal.

El espíritu de justicia y la cultura que en otros actos ha manifestado nuestra Corporación Municipal nos es garantía de que este acuerdo que lamentamos será rectificado.

Debe serlo. Debe serlo porque toda injusticia debe ser reparada y una injusticia sería que después de haberlo otorgado, negáramos a pretexto de una ley que no priva en parte alguna, el homenaje de nuestra admiración y gratitud a quienes han prestado a la humanidad tan altos servicios.

Y no solamente debe ser rectificado aquel acuerdo por espíritu de justicia, sino porque a la vez reclama aquella rectificación nuestro propio prestigio, pues podría parecer que nuestra ciudad no ha comprendido la valía de los beneficios que aquellos hombres geniales han reportado a la humanidad.

Explicable es que aquí como en todos los demás pueblos de España, el advenimiento de la República determinara rectificaciones en la nomenclatura de las vías públicas y que se eliminaran aquellos nombres que no tuvieran otro significado que el de una mera adhesión a un régimen o a sus elementos significados.

Pero esto que se explica en cuanto atañe a un apasionamiento político, no puede justificarse cuando se le da un alcance tal que llega a suponer agravio para valores absolutos, universales, que solo admiración, respeto y gratitud pueden inspirar a todos los hombres, a todos los países, a todos los pueblos, porque universales y absolutos son los beneficios que a la humanidad han rendido.

Porqué nuestro Ayuntamiento, no acoge este ruego que le dirigimos, y contra el cual estamos seguros que nadie podrá objetar razón alguna

## Hoy sábado 23 Fiesta del Libro

hasta las 10 de la noche

La Librería J. Tous, como en años anteriores, para solemnizar fecha tan memorable del Hab'a Española, concederá una rebaja del

### 20 por 100

en todas las obras de Arte, Literatura y Diccionarios, que se adquieran en dicho establecimiento el día de mañana.

## Amantes del Libro

Aprovechad esta ocasión ya que con ello además del beneficio que os reporta, honraréis al Príncipe de la Literatura española.

## D. Miguel de Cervantes

NUESTROS COLABORADORES

## Ante la crisis obrera

Leyendo la Prensa de Palma y especialmente las reseñas de las sesiones municipales se saca la impresión de que el problema del paro comienza a adquirir caracteres agudos y a inquietar, con sobrada razón, a nuestros celosos ediles. De esa inquietud participamos también nosotros. La distancia fortalece en vez de debilitar los lazos afectivos que nos unen a Mallorca y natural es que nos preocupen hondamente todas las cuestiones que angustian a nuestra tierra. En el caso presente con mayor motivo porque no podemos olvidar que la representación que ostentamos la debemos principalmente a la clase más directamente afectada por las consecuencias de este conflicto.

Nos hallamos pues en presencia de un caso de enorme responsabilidad para todos los que tenemos puestas nuestras manos en la cosa pública y es deber ineludible para los que nos hallamos en tal caso preocuparnos seriamente de ese problema para ver si conseguimos, con nuestros esfuerzos aunados, librar a nuestra isla de las angustias de esa crisis que es un débil reflejo de la perturbación que esta sufriendo en estos momentos el mundo como consecuencia de la transición entre dos sistemas económicos diversos y contrapuestos. Si ponemos en esto nuestro empeño, si elevamos nuestro amor a Mallorca por encima de miras partidistas y de pequeñas pasiones, yo creo sinceramente que conseguiremos atajar el mal en sus raíces y evitar sus funestas derivaciones.

Esa es la finalidad perseguida en estas líneas. Aportar nuestro grano de arena a esa obra humanitaria; apuntar soluciones y salvar nuestra responsabilidad, que quedaría mal parada si adoptáramos la cómoda postura de dejar al transcurso del tiempo la solución del conflicto, porque de no poner remedio a tiempo el problema se agudizará y agravará considerablemente.

El procedimiento seguido hasta ahora por el Ayuntamiento para conjurar la crisis de trabajo nos parece, salvando todos los respetos, totalmente equivocado y antieconómico. Las obras de desmonte solucionan de momento y deficientemente el problema del paro. Algunos centenares de obreros podrán hallar colocación en ellas. Pero mientras el Ayuntamiento va agotando sus fondos disponibles la crisis continuará avanzando, seguirán desatendidas las necesidades de la industria y el dinero así invertido se sustraerá a obras fecundas y productivas.

Esas medidas nos parecieron obligadas y oportunas en los primeros momentos de la implantación de la República. Los que abnegadamente se hicieron cargo, en aquellos momentos históricos, de la administración municipal hallaron planteado el problema del paro, y no pudieron, humanamente, cruzarse de brazos ante las necesidades angustiosas de la clase trabajadora que tan decididamente coadyuvó a la implantación del nuevo régimen. En aquellos instantes, sin preparación, sin orientación fija, sin conocimiento exacto de las necesidades de Palma ni de las disponibilidades presupuestarias se emprendió el único camino que podía emprenderse. Pero continuar por esa ruta al año de implantada la Re-

pública, conociéndose ya por los nuevos representantes las necesidades urbanas de nuestra ciudad, ocupando los escasos elementos valiosos y competentes y disponiendo de proyectos que pueden ser de ejecución inmediata, nos parece una tremenda equivocación.

¿Qué obra, qué proyecto habría de realizar, a juicio nuestro, el Ayuntamiento para conjurar la crisis obrera? La respuesta no ha de sernos difícil. LA ULTIMA HORA con insistencia laudable, en repetidos y razonados artículos, ha marcado, con visión certera, el camino a seguir: ejecutar aquellos proyectos que respondiendo a nuestras necesidades urbanas, sean susceptibles de rápida realización y de fácil dotación económica. Realizar aquellas obras que a la vez que proporcionen trabajo a los obreros den vida a muchas industrias que resisten, tal vez a costa de grandes sacrificios, los momentos, difíciles, que atravesamos. No olvidemos que en el actual régimen individualista la suerte del obrero depende de la situación próspera o adversa de la industria y que no es posible, dentro de ese régimen, conseguir el bienestar obrero desatendiendo la situación de la industria que le da trabajo.

Reunen las condiciones antes citadas el proyecto del Mercado del Olivar y las obras a que dan lugar la consecución, para el Ayuntamiento de Palma, de los edificios del ramo de guerra.

El proyecto del Mercado del Olivar me recordará siempre mis primeras gestiones como representante por balears.

Era a la sazón Alcalde de Palma Lorenzo Bisbal. Aun recuerdo la insistencia, el extraordinario interés, con que me recomendó la pronta tramitación de dicho expediente. A juicio suyo era de importancia vital para el Ayuntamiento la rápida realización de esas obras para evitar el continuo chorro de dinero que iban consumiendo los obreros sin trabajo. El proyecto se hallaba atascado en uno de los Negociados de Gobernación. Tuve la fortuna de conseguir que al poco tiempo fuese remitido a Palma completamente libre de trabas oficiosas. Sentí entonces el placer de creer que mi pequeño esfuerzo habría contribuido a activar la resolución de la crisis obrera que comenzaba a asomar por las calles de nuestra ciudad. Hoy al cabo casi de un año me he convencido de la ingenuidad de mi optimismo.

¿Porqué no ha comenzado ya la realización de ese proyecto? Hay que descartar dificultades económicas. LA ULTIMA HORA ha demostrado, en los citados artículos, la excelencia del negocio. No es aventurado suponer que habría empresas que acometerían su realización a cambio de concesiones en la explotación, como suele ocurrir en muchas obras públicas; o entidades de crédito que facilitarían el necesario dadas las seguras y saneadas garantías que ofrecen sus arbitrios. No existiendo dificultades económicas pudiera ser la disconformidad en el emplazamiento lo que motivara el sueño de ese proyecto. Pero por ese camino nos exponemos a pasarnos la vida discurriendo el lugar adecuado para la instalación del Mercado para acabar por no emplazarlo en parte alguna. Esa

discusión era oportuna y pertinente al iniciarse el proyecto. Aprobado ya por el Ayuntamiento, revestido de todos sus requisitos legales para su inmediata ejecución se nos antoja importuna y estéril. El emplazamiento en la Plaza del Olivar nos impide que en lo venidero pueda instalarse otro en cualquier barrio de Palma que supla las necesidades que aquel deje inatendidas.

La ejecución inmediata del Mercado del Olivar hermosearía nuestra ciudad y aminoraría la crisis obrera e industrial de Palma. Desaparecería el espectáculo deplorable de la actual Plaza de Abastos, convirtiendo la calle más céntrica y transitada de nuestra

ciudad en depósito de hortalizas y efectos mal olientes. La obligada transformación del barrio del Olivar, las reformas que entrañarían la conversión del actual Mercado en nuestra plaza central; la instalación bajo sus arcadas de limpias y elegantes tiendas y la construcción de hermosos jardines centrales, a imitación de la Plaza Mayor de Madrid o de la Real de Barcelona, señalarían la iniciación de una era de trabajo y bien estar. Si a esas obras siguieran las que señalaremos en otro artículo quedaría, a juicio nuestro, totalmente conjurada la crisis obrera e industrial de Palma.

ALEJANDRO JAUME

NUESTROS COLABORADORES

Informaciones comentadas

## El vino obligatorio y gratuito

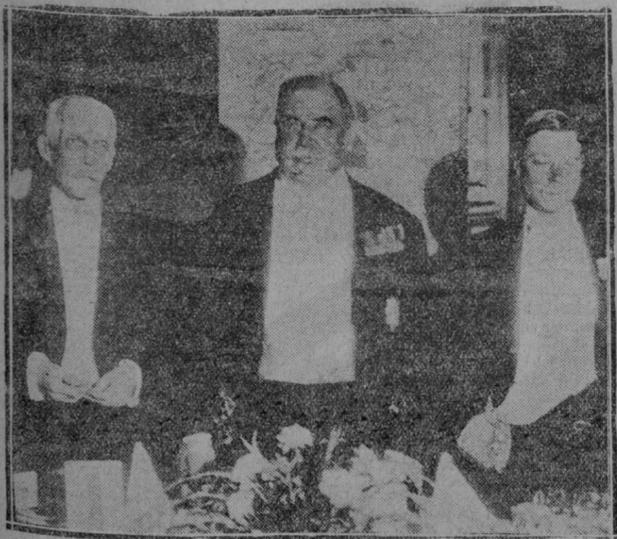
Se ha promulgado en Portugal una ley obligando a los fondistas, mesoneros y guisanderos de toda categoría a servir tres decilitros y medio de vino con todo cubierto a precio fijo. Si el cliente es abstemio, puede dejar en paz la jarra o la botella, pero el vino nacional debe estar presente en toda mesa, al libre y gratuito alcance del consumidor. Esta era la costumbre antigua y con ella cada país consumía todo el vino que producía y mantenía en auge la riqueza admirable que se engendra en el misterioso laboratorio de la vid. Ante la guerra, Francia se creyó en la necesidad de hacer penitencia y de encarecer la vida, y dispuso esta nueva moda de superar el vino y la comida en las mesas públicas, poniéndole precio aparte. Las demás naciones vinícolas.—España, Italia, Portugal y Grecia,—encendidos de codicia sus hospederos, aceptaron la deplorable iniciativa, disminuyendo el consumo en muchos millares de hectólitros. Coincidió esta restricción con el desatamiento del prohibicionismo, que de los Estados Unidos pasó a Suecia y Finlandia. Y algunos médicos y algunos doctrinarios naturalistas emprendieron una cruzada contra el vino. Las gentes, por nobleza económica, por esnobismo, por gregarismo hacia alarde en los hoteles y restaurantes de no beber sino agua más o menos cristalina. Y he aquí que todo este artificio se derrumba. En "La Prensa", el admirable diario hispano que se publica en Nueva York, se anunció hace un mes ya, mucho antes de que los diarios madrileños recibieran información cablegráfica de las agencias yanquis, que había comenzado el caso de la prohibición en los Estados Unidos. "Puede considerarse inminente,—decía aquél periódico,—la reforma de la Ley Volstead. Bajo la forma de control por el Estado o de interpretación casuística de la calificación de "bebidas espirituosas o intoxicantes... hallárase pronto el portillo legal anhelado. Y por él pasará el país a una etapa más tolerable, más racional de este "noble experimento", que termina en tan odioso y trascendental fracaso. Las cervezas y vinos ligeros, en fin se aproximan ya a la legitimación en los Estados Unidos."

Ha bastado este aviso para que

Italia comenzado a preparar huestes aguerridas que emprendan la reconquista de América. Se trata de un mercado consumidor de posibilidades inagotables. Más de cien millones de probables bebedores podrían vaciar en un año todas las bodegas de España. Así los consorcios de viticultores que en Italia se han organizado para tener el monopolio de exportación de cada uno de los vinos típicos de aquel país, han enviado apresuradamente emisarios a los Estados Unidos para gestionar la entrada fácil y pronta de los caldos de esa graduación alcohólica llamada a los "moscato", "soave", "orvieto", "appiano", "meraneo di collina", y otros de los que se producen en el Alto Atesino. Una gestión a tiempo en Washington, podrá conseguir que se abra el mercado yanqui también para los "marsala", vencidos en el mundo por nuestro vino de Málaga, para el "asti espumante", para los "chianti", y los "barbaresco", "barolo", "bardolino", "valtellina", etc. etc., que tienen las características de algunos vinos españoles. Tras cada uno de esos nombres existe la personalidad jurídica y mercantil de un consorcio. Tras cada consorcio de productores están los municipios de la zona vinícola delimitada para cada nombre y tras los municipios y los consorcios está la nación, toda Italia, decidida a que desde el Lago di Caldaro a Sicilia, el viñedo italiano sea como crisol donde se fundan y tratan en liras las monedas de oro de los demás países.

Francia prepara para el día 28 de junio próximo, con fiestas resonantes, la conmemoración del cuarto de milenario del famoso descubrimiento de Don Perignon. Don Perignon fué aquel cillerero, mayordomo o des pensero de la abadía de Hautvillers, que en 1682 encontró el modo de hacer espumoso el vino de Champaña. Todo el Champagne vitícola, con sus diputados, sus alcaldes, sus cámaras de comercio y agricultura, sus gremios industriales, sus escritores, sus poetas, sus periodistas y sus sociedades obreras van a enaltecer la memoria del fraile genial en certámenes literarios, procesiones cívicas, concursos públicos, elección de reinas vendimiadoras, exposiciones vinícolas, reconstitución de tradiciones regionales, coros musicales, him-

## ACTUALIDAD GRÁFICA



EXTRANJERO.—El Príncipe de Gales y el Embajador de los Estados Unidos en Inglaterra en la comida con que fueron obsequiados por el conde de Derby.



MADRID.—Grupo de jinetes que han tomado parte en el campeonato de caballos de armas, celebrado en Carabanchel

nos y monografías que producirán un resurgimiento del consumo de "champaña", del que hay sin vender en las cuevas de Epernay, Aix y Reims varios millones de botellas. La leyenda de Don Perignon, ciego, paladeando su vino en medio de la comunidad, salvada de la ruina por su invento, va a ser revivida en una película que se exhibirá en los Estados Unidos, de cine en cine, anunciando el arribo al infierno de la privación de ese sutil vinillo, que, en verdad, vale menos que muchos mostos españoles.

En España también es caso de interés nacional prepararse para la reconquista del mercado yanqui. Solo en el trueque de mercancías hay un déficit para España de doscientos millones de pesetas-oro en las relaciones comerciales, que mantenemos con los Estados Unidos. Además, hay sobrados negocios yanquis en España que envían sus utilidades a la República norteamericana. Este saldo adverso lo cubrimos cada año con dinero, siendo este pago una de las causas, acaso la más agobiadora y forzadora de la depreciación de la peseta. Si pudiéramos pagar en vino habríamos hecho tanto como si hubiéramos reconquistado alguno de los territorios yanquis que fueron españoles: la Florida o California.

Adviértase, sin embargo del apremio con que se nos aparece esta necesidad, que mientras Italia y Francia se preparan, España presta atención a otras contiendas. Hay un detalle en la modificación que se anuncia de la Ley Volstead, que tiene para nosotros la mayor importancia: la graduación alcohólica con que el Congreso de Washington va a dividir la producción vinícola en "bebidas higiénicas lícitas", y en "tóxicos delictivos". Fuera posible que el derrumbamiento del régimen seco en los Estados Unidos beneficiara solamente a Italia y Francia, con mostos sin fuerza y sin color.

La iniciativa individual se veía vencida y arrollada en este caso. No bastará que nuestros viticultores, como vienen haciendo en la Rioja y Cataluña, en Andalucía y la Mancha, en Levante y en Galicia misma, preparen cada día con mayor perfección vinos suaves y finos, fácilmente bebestibles, de leve densidad y baja alcoholización, que es vencer a la Naturaleza misma. Eso será suficiente para reconquistar el mercado interior, e imponer en la mesa española el vino obligatorio y gratuito, traduciendo la reciente ley portuguesa, pero es insuficiente y será ineficaz para la gran batalla de marcas que se librará en los Estados Unidos. Esa batalla han de ganarla, no los productores europeos, luchando aisladamente, sino los Estados. Será guerra, no de exportadores, sino de naciones, movilizadas sus diplomáticos y sus líneas de navegación, sus primas de exportación y sus consorcios gremiales o cooperativas de venta, sus propagandas corporativas y los organismos de sus colonias emigradas. La fama del vino francés, la han hecho en el mundo, no los viajeros de comercio y los bodegoneros y los comerciantes expendedores sino los novelistas y los poetas desde Montaigne a Victor Hugo y desde Babelais a Bostand. Y Francia e Italia utilizan ya en los Estados Unidos todos los medios de propaganda y de captación de voluntades y aficiones. Y el dinero que se invirtiera en esta defensa del interés y del honor nacional sería tan reproductivo y estaría tan licitamente gastado como el de cualquiera otra necesidad del Estado, servida en este primer presupuesto de la República.

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción).

Nuestros colaboradores

INSTANTANEA POLITICA

El santo y seña

Si los crucifijos han sido retirados de las Escuelas públicas, muchos pechos femeninos exhibirán públicamente una cruz. Con la persecución crece el fervor. Desde los tiempos primitivos la fe se acrecienta en los pechos y se extiende en las multitudes cuando se ven perseguidas. Es grito de rebelión que niega la obediencia de la conciencia individual a la ley. El Derecho ordena la Sociedad, regula las actividades del individuo. Pero cuando trata de penetrar en la conciencia, una muralla inexpugnable le rechaza.

A estas almas sencillas que hacen gala de sus creencias colgándose una pequeña cruz para que la vea todo el mundo, les llaman muchos, fanáticos e intransigentes. La ira iconoclasta quisiera hacer desaparecer todo signo externo de religiosidad.

Pero al mismo tiempo en la solapa de muchos jóvenes "sin Pios", se ostenta el signo de su devoción que los cristianos de la catacumbas idolatras. Son los santos sin canonizar, santos de la tierra que tienen prosélitos. En el Ateneo decía un comentarista que cualquier día veramos como se levantaba un altar a "San Pablo Iglesias", a "San Alejandro Lerroux", o "San Manuel Azaña". Son muchas las solapas que se adornan con el retrato de Pablo Iglesias y de Lerroux. Nadie protesta. Principalmente los devotos del socialismo quisieran que el catolicismo quedara reducido a cenizas. La religión, decía Marx, es el opio del pueblo. Los bol-

cheviques han fijado estas palabras sobre los muros del Kremlin, al mismo tiempo que la plaza Roja veía levantar un monumento funerario y el cadáver de Lenin era momificado para adoración de las multitudes.

Bajo la idea de eliminar de la conciencia toda idea religiosa, se esconde siempre el designio de establecer una nueva religión. Los prosélitos de la nueva son pantelistas; si esta metafísica prosperase las multitudes no especularan como Espinosa, se limitarían a adorar al Sol.

En toda política hay su religión y sus ídolos. Estos signos en las solapas son el "tabú", de los anticatólicos. Por eso no quieren que nadie lleve otro Santo y Seña. Crean en sus milagros, y organizan el rito externo virtudes taumáticas. Esperan en forma de homenajes mortuorios en discursos llamados cívicos y en ágapes que tienen también su liturgia; los discursos y los himnos.

ALVAREZ DE LEON

(Reproducción prohibida).

—Es usted un bellaco, un imbécil.  
—Vea caballero, que es usted quien lo afirma.  
—Yo lo afirmo y usted lo demuestra.  
—Estoy observando, Simona, que ahora no rompe usted tanta vajilla como antes.  
—Es que ahora, señorita, es mejor guardar el silencio.

NUESTROS COLABORADORES

UN CUENTO SEMANAL

LOS INGENUOS

En aquella etapa del partido conservador, había sido elegido—¡elegido!... ¡vamos al decir!...—, había sido elegido concejal Juan Viñas, quien por cierto, desde aquel memorable día se añadió la preposición "de" entre su nombre y su apellido, y ¡miel sobre hojuelas!, designado para ser el edil que asumiera la alta responsabilidad de velar por los intereses del vecindario, en cuanto se refiriese a la venta de artículos de comer, beber y arder.

Hombre moral don Juan de las Viñas procuraba armonizar siempre en sus actividades lo útil con lo agradable, así es, que llegada aquella bendita mañana en que debía debutar en su augusta misión, se encontraba en el feliz estado de espíritu del que puede, cumpliendo su deber, reventar a un enemigo.

El deber, ya lo saben ustedes. El enemigo, era un panadero cuyo establecimiento, situado en la calle de las Cañas, tenía fama de ser lugar donde las leyes de la gravedad no regían en la forma general e inmutable que para el resto del planeta, por cuanto allí

una pesa de medio kilo, por ejemplo, no se sentía atraída por la madre tierra sino por un afecto que no pasaba más allá de los cuatrocientos gramos.

Existía, ¿por qué no decirlo previamente, cierta rivalidad entre el flamante edil y el alterador de las leyes de la atracción; rivalidad que precedía, más que la actuación comercial de ambos, en la que con dificultad se tropezaban, de encontrarse en otra zona que surcaban como gorifaltes o neblies de la crematística, y donde atrapaban, con sus garras de aves carniceras, tal cual finca a "carta de gracia", o hipoteca "arreglada", al módico y humanitario interés de sesenta por ciento.

Dados estos antecedentes es fácil representarse, por poca imaginación que pose, el aire triunfante y la sonrisa de hiena con que el chocolatero—habíamos olvidado consignar que don Juan poseía una fábrica de chocolate, y una cerería, además—, se encaminaría a casa de su adversario, seguido de un municipal de exigua teresiana—el representante de la autoridad en la anterior situación liberal usufructuario

de tan alto símbolo era dueño de una cabeza menos voluminosa—, encaramada en lo alto de la hirsuta cabellera, con pantalón de pana y chaqueta de color indefinible, que se ahuecaba por el lado derecho, como si estuviera empujando el enorme pistoletón que llevaba amarrado al percuero por un negro y fuerte cordón, que daba al "guindilla" cierta apariencia de ejecutado. En el lado izquierdo, el descomunal sable con vaina de cuero desollado y empuñadura de latón, completaba la bélica y trebuchada facha del bravo Ejecutivo del bien intencionado mandatario de la voluntad popular de Escuernavacas de Abajo.

Cuando llegaron a la panadería, el gato que tomaba el sol a la puerta, escapó presagando calamidades, bufando y con el rabo convertido en un lumbiatubo. Los pollos de perdiz, que en el mismo lugar "tomaban tierra", metidos en sus jaulas, que parecían pagadas, empezaron a dar saltos desahogados, como atemorizados por la solemnidad de don Juan de las Viñas y la imponente máquina de guerra que le escoltaba. Hasta la cortina, hecha con bramante y pepitas de jinjol, parecía resistirse a franquear la entrada, y no pudiendo oponerse más, produjo un ruido, como de alerta.

—Niño (al dependiente, que hacía filigranas, partiendo medio pan en forma que no saliese perjudicado el bendito de su amo en el despido de un milímetro de harina y agua... más agua que harina), avisa a tu amo que la autoridad ha de verle.

—Voy al instante, señor Viñas.  
—En estos momentos, vengo oficialmente, acompañado de la "fuerza" y, por tanto, soy un representante del Cabildo: no soy el señor Viñas. Díselo de paso a tu amo, por si no lo sabe.

Apareció el altruista industrial, a quien hubo que ir a buscar al casino, donde estaba jugando al "rentoy", con la euforia a que su natural bondadoso, y las relaciones cordiales con su visitante, le predisponían.

—Aquí venimos, en cumplimiento de la obligación, Frasquito. Yo lo siento, pero el deber es el deber. (Sentencioso y con cara de abnegación).

—"Pues hacer lo que gustes. ¿Qué "quién" hacer? ¿"Desaminar" la harina? ¿"Desaminar" el agua? ¿"Desaminar" la creciente?"

—"Ná" más—aclará, circulento, el edil—, echar una "pesailla" al pan. Cuestión de cubrir el expediente, Frasquito, y que no se diga (irónico), que no medimos a los amigos y a los enemigos con el mismo rasero.

Fué elegida, para ponerla en el peso, una pieza fofa, aguanosa, en la que se hundían como en un cojín de miraguano los dedos amorcillados del concejal, sirviéndole de contrapeso una de dos libras, que extrajo de uno de sus bolsillos el ejecutor de las decisiones municipales.

Como era de esperar, la tierra atrajo más amorosamente hacía sí el trozo de metal, que la harina y el agua.

—Lo siento mucho, Frasquito, pero he de decomisarte el género.

—¡Ese pan está justo de peso!  
—¡Ese pan está "farto!"  
—Esa pesa es falsa!  
—Esa pesa, es "güena". ¡Vamos hombre!

—Yo tengo una mejor que esa: mejor que "ninguna"; mejor que el niño de la bola de las pesas, y tu has de verlo y has de convertirlo conmigo.

Y sacando de debajo del mostrador dos libras de chocolate de las fabricadas por el digno representante del Cabildo municipal de Escuernavacas de Abajo, la puso en el lugar de la pesa. Y el pan, como si hubiera cambiado su peso específico por el del plomo o el mercurio, descendió rápidamente, hasta dejar el fiel con una inclinación de cuarenta y cinco grados.

PEDRO BARRAGAN

(Prohibida la reproducción).

Pronto:

Politiquería

En español por Stan Laurel y Oliver Hardy

Esperanta fako

NOVENO CONGRESO NACIONAL DE ESPERANTO

El próximo mayo se celebrará en Madrid el IX Congreso Nacional de Esperanto que a juzgar por las noticias recibidas constituirá un éxito.

El Presidente de la República ha aceptado la Presidencia de Honor.

La Compañía de Caminos de Hierro del-Norte ha puesto a disposición de los congresistas la tarifa de Gran Velocidad, n.º 108 artículo 2.

En este congreso, aparte de asuntos de índole interior, como la aprobación del reglamento definitivo de la Hispana Esperanto Asocio, se tratará también de la celebración del XXV Congreso Universal de Esperanto en Madrid en 1933.

(De "Hispana Esperanto Gazeto" de Madrid)

EXTRAÑAS MERCANCIAS

Hay personas que consideran una cosa extraña comerciar con ratas blancas, sellos, lombrices o prospectos de anuncios. ¿Qué dirán de otros artículos, que son verdaderamente extraños? Por ejemplo, el excremento de ciertas serpientes es muy buscado para al-

gunas fábricas de productos químicos. También es raro el comercio de ratas, que últimamente se ha intensificado mucho. País exportador, Egipto. País importador, Inglaterra. Se necesitan las moscas para los muchos camiones de camalones que existen en el parque zoológico de Londres. El transporte de esta mercancía se hace en aeroplano.

El comercio de objetos terroríficos (por ejemplo, trozos de cuerdas que han servido para los ahorcados, arneses que han empleado los asesinos, pedruzcos de ropa que tenían los ajustados, etc.) florece mucho más de lo que pudiera creerse. La demanda de tales objetos es tan grande, que los verdugos "sin conciencia" que venden cuerdas falsas, si la verdad ha resultado demasiado corta para atender a todos los pedidos.

Un comercio menos terrorífico, pero no menos extraño es el de pieles de anguila. La compra una gran sociedad fabril de Londres, que es la única del mundo que produce látigos, correas, cables para barcos, etc., todo de piel de anguila: que se caracterizan por su extraordinaria duración. La causa es que la primera materia, la cual es usada lo mismo que la piel ordinaria, pero después se la somete a otras operaciones que son un secreto de la fabricación para evitar competencias. (De "Heraldo de Esperanto" revista semanal de Colonia-Alemania).

ANEKDOTA

Un vinfabrikisto alvokis antaŭ la korto siajn filojn kaj diris al ili: Mi volas malkalki al vi gravan krekton, nome: vi sciuj ke vino alhavas estas farebla el vinberoj.

Subasta voluntaria

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores Francisco y Juan Franco y Miró, se celebrará en la Notaría de Sóller a cargo de D. Francisco Jofre (Romaguera 21), el día 19 del próximo mes de Mayo, a las once horas, para la venta, por precio no inferior a diez mil quinientas pesetas y si la postura acomoda, de 275 destres (unas 48 áreas 83 centiáreas) de tierra huerto, de la finca Cas Fiol, en término de Sóller, con el derecho a 58 minutos semanales de agua de la fuente Cas Don.

El pliego de condiciones y título de adjudicación, estarán de manifiesto en dicha notaría todos los días laborables, hasta el de la subasta, de 9 a 13.

Sóller, catorce de Abril de 1932.—El Tutor, Francisco Frau.

Mantequilla Mallorquina (LA PAYESA)

Elaboración diaria. 100 gramos 0'95 ptas. Depósito: Plaza Rastrillo, 7. Teléfono 2125.

Juan Caldentey MEDICO-DIRECTOR DEL BALNEARIO DE S. JUAN DE CAMPOS

— REUMATISMO — Vías urinarias.—Curación radical de la blenorragia. De 12 a 1. AIDA, 11

Venderia

"Tauréll" y Estantería para café en muy buen estado. Razón: Calle Teatro Balear (Calle Mallorquina).

Se vende FORD

Sedán, dos puertas, Modelo A. en perfecto estado a toda prueba. Informes: Merendero Ce'n Perantoni, (Molinar).

Aficionados

De sus negativos le haremos verdaderas maravillas.

RUL-LAN

Sección de aficionados

Palacio, 10. Palma.

J. MONJO MARCH

Ex-interno del Sanatorio Antituberculoso Mont-Biano de Leyajn (Suiza)

Respiratorio y circulatorio

Consulta de 10 a 1.

Plaza Eusebio Estada, 25, 2.º



Dr. Carlos de la Calleja

MEDICO Y ODONTOLOGO

Enfermedades de la boca y dientes

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6

Sindicato, núm. 3-1.

Sastrería Brusotto

Concepción, 11 bis

Hipódromo de la Sociedad Hipica de Mallorca

Carreras de Caballos

para el Domingo 24 Abril de 1932, a las 14'30 horas.

Premio Palma		Distancia	Propietarios	Conductores	
1	CARPINTERITO	1.800	M. Rosselló	El propietario	
2	FARRUCA	1.860	P. Torres	El propietario	
3	TITA	1.860	G. Gomis	A. Bordoy	
4	MARIPOSA	1.860	M. Ramon	A. Estelrich	
5	GUERRITA	1.860	D. Mas	M. Pol	
6	CIPAYE	1.860	B. Frontera	El propietario	
7	BIENVENIDA	1.910	J. Vallés	El propietario	
8	BOMBITA	1.960	S. Fiol	El propietario	
9	CIRIO	1.970	M. Guasp	S. Ferrer	
10	JOSELITO	1.980	J. Torres	S. Terrasa	
11	MAZANTINI	1.980	J. Rotger	M. Beltrán	
12	SALAITO	2.000	M. Mas	El propietario	
13	VALIENTE	2.010	J. Pol	El propietario	
14	LAGARTIJO	2.130	N. Orell	M. Orell	
15	REVERTE	2.210	F. Oliver	J. Vicens	
16	CRESCO	2.210	M. Crespi	B. Fullana	
17	NARANJERO	2.210	R. Sampol	A. Sampol	
<b>Premio Anibal:</b>					
1	NOBLE II	3.000	S. Fiol	S. Fiol (H.)	
2	CASTANO	3.030	A. Pons	J. Dumas	
3	SEMLIS	3.060	M. Cañellas	B. Estelrich	
4	TRIANA	3.060	M. Sampol	M. Sampol	
5	GIMNASTA	3.090	B. Ferrer	El propietario	
6	RUSIN	3.120	A. Matas	A. Mayol	
7	CAMALEON	3.120	J. Roca	El propietario	
8	CARMENCITA	3.150	R. Obrador	A. Estelrich	
9	ABADIA	3.160	G. Homar	El propietario	
10	DAVAR	3.180	J. Ripoll	El propietario	
11	DEFENSORA	3.210	S. Prohens	G. Prohens	
12	TRAC	3.210	J. Homar	M. Amengual	
13	AMOR	3.240	B. Nadal	A. Ripoll (H.)	
14	ROMILLY	3.270	B. Aguiló	El propietario	
<b>Premio Niele:</b>					
1	DALIA	2.800	E. Barceló	El propietario	
2	CURA	2.870	A. Oliyer	El propietario	
3	CUNERO	3.030	J. Garí	El propietario	
4	CONDE	3.060	A. Riera	A. Ripoll	
5	DUQUESITA	3.060	E. Villalonga	F. Graciano	
6	COCO	3.100	P. Rosselló	B. Rosselló	
7	DRAMATICO	3.100	S. Vich	El propietario	
8	AMAR	3.100	J. Sansó	S. Fiol	
<b>Premio Danubis:</b>					
1	TERRIBLE	3.200	J. Guasp	El propietario	
2	BELLE DE JOUR III	3.230	B. Compañy	J. L. Llabrés	
3	CANNEBIERE	3.250	A. Castellá	El propietario	
4	STANISLAS C	3.270	A. Mayol	El propietario	
5	ATOUI II	3.290	J. Jaume	El propietario	
6	ETENDART	3.290	C. Pomar	F. Graciano	
7	CANTALOUSE	3.320	E. Garí	El propietario	
8	DIABLOTIN II	3.320	S. Vich	El propietario	
9	ONCE A COEUR	3.330	S. Fuster	El propietario	
10	COLLIER DE PERLES	3.330	J. Moyá	El propietario	
11	DEUX	3.330	P. J. Ferrer	S. Fiol	
12	URANUS II	3.350	J. Vaquer	A. Ripoll (H.)	
13	TROBADOUR	3.360	M. Amengual	El propietario	
14	LAMPION	3.360	J. Valdepadrinas	Valdepadrinas	
15	COQUIN	3.360	J. Isern	B. Estelrich	
16	VALSEUR II	3.380	J. Campins	El propietario	
<b>Premio Linea:</b>					
1	BOST	3.150	B. Fiol	El propietario	
2	TENE BREUX	3.150	G. Tarongí	A. Mayol	
3	BRISEIS	3.180	M. Bestard	El propietario	
4	CAMELIA IX	3.180	M. Esteve	S. Fuster	
5	SARCUS	3.190	S. Fiol	El propietario	
6	TIBERE	3.190	F. Frau	F. Frau	
7	ROI ALBERT BILCES	3.260	J. Campins	El propietario	
<b>Premio Manelle:</b>					
1	TENE BREUX	2.150	G. Tarongí	A. Mayol	
2	SABINE	2.160	N. Orell	M. Orell	
3	LADY PETER	2.160	P. Tomás	F. Graciano	
4	ANGELUS II	2.170	F. Frau	F. Frau	
5	USKUB	2.170	A. Estrades	El propietario	
6	VULAINES	2.200	A. Fuster	S. Fuster	
7	BABA	2.220	J. Campins	El propietario	
<b>Premio Malevole:</b>					
1	MENSAURAH	60 kgs.	1.300	J. Pujol	M. Vicens
2	NIRANI	53 "	1.310	J. Busquets	A. Bordoy
3	LILIANE II	54 "	1.330	J. Lladó	L. Mir
4	DON BRUNO	58 "	1.340	R. Mestre	L. Caldentey
5	ORCELLA	58 "	1.360	E. García	G. García
6	MADURA	61 "	1.360	E. Rosselló	L. Adalid
7	SENGA	61 "	1.370	S. Homar	M. Sanfaçon
8	MAR CHICA	56 "	1.390	A. Obrador	B. Llull

Palcos sin entrada	10 ptas.	Entrada general	1'50 ptas.
Entrada Preferencia	3 " id	Media general	0'50 " id
Media ídem	1'00 " id	Entrada general para señora, gratis.	
Especial para Sras.	0'50 " id		

# ACTUALIDAD TEATRAL

## EL TEATRO EN PALMA

### PRINCIPAL

Se han fijado las listas de la compañía de comedias de Isabel Barrón que ha de debutar en nuestro primer coliseo el viernes 29 del corriente con el estreno de la comedia de Ardavin "Las llamas del convento".

Elenco de la Compañía:  
Primera actriz: Isabel Barrón.  
Primer actor: Ricardo Galache.  
Primer actor cómico: José Portés.  
Actrices: Albaladejo, Amalia; Alcalde, María; Barrón, Isabel; Derby, Mary; Lamas, Josefina; Mas, Herminia; Palacios, Josefina; Zamora, Amelia.

Actores: Acevedo, Rafael; Areal, Manuel; Galache, Ricardo; García Guerrero, Luis; Pérez Avila, Julián; Portés, José; Taure, Francisco; Vico, Gonzalo.

Apuntadores: Mariano Romero y Emilio Moreno.

Escenógrafos: Mignoni, Colmenero, Bulbena, Carratalá y Bermejo.  
Gerente: Guillermo Barinaga.  
Maquinista: Manuel Villanueva.  
Atriz: María González.

Repertorio y estrenos.—El Peligro rosa.—El mundo es un pañuelo.—Los Mosquitos.—El genio alegre.—Amores y Amoríos.—Los Duendes de Sevilla.—Mariquilla Terremoto.—Doña Horniga.—Tambor y cascabel.—La Condesa está triste.—La gata de Angora.—Ecos de Sociedad.—Pégame, Luciano.—Las llamas del convento.—Margarita Armando y su padre.—Mujer—Fuente escondida—Una ventana al interior.—Sueño de una noche de Agosto.—Todo para tí.—La noche loca.—El Roble de la rosa.—Mi padre.—La Perulera.—El gran tacaño.—La Condesita y su bailarín.—La niña de la bola.—Los amores de la Nati.—La casa de la Troya.—Flor de Esperanza.—Tierra en los ojos.—Papá Gutiérrez.—Entre todas las mujeres.—Ejemplo de casadas.—L. A. O. C. A.—La de las claveles dobles.—Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán.—El amante de Madame Vidal.—Las pobrecitas mujeres.—La melodía del jazzband.—La Diosa ría.—Las víctimas de Chevalier.—María, o la hija de un tendero.

Precios: Butaca con entrada 4'00 pesetas.—Entrada de paraiso 1'30 id.

Se abre un abono con un 25 por ciento de rebaja.

### LIRICO

Mañana domingo se celebrarán en este teatro sesiones de cine de tres y cuarto tarde a doce noche.

En todas ellas se proyectará la película artística de largo metraje "¡Que viudita!", el film sonoro que tan celebrado ha sido estos días por el público y en el cual tan gran éxito obtiene la bella y notable actriz Gloria Swanson.

Completarán el programa obras interesantes películas.

Para el jueves de la próxima semana anuncia la Empresa el sensacional estreno de la película "Politiquerías", film totalmente hablado en español.

### LOS GRANDES FILMS

## EL DIRIGIBLE

El próximo jueves se estrenará en el Teatro Balear esta magnífica película considerada como una de las obras maestras de la pantalla.

Hablando de este film dice "El Noticiero Universal", de Barcelona: "En el Tivoli asistimos ayer al estreno de la producción marca Columbia "El dirigible", distribuida por "Artistas Asociados...".

El cine, que se apodera de todos los temas apasionantes de la vida real, ha enfocado esta vez la enconada polémica sostenida por los técnicos de la navegación aérea acerca de si debe concederse la supremacía a los "más o menos pesados que el aire". El tema se presta a emocionantes efectos espectaculares ya logrados en el film; pero como, tratado desde un punto de vista estrictamente científico, hubiera interesado solamente a un reducido sector, aparece envuelto en la novela de amor indispensable para hacerlo asequible a la masa.

Y tanto se ha tendido a cumplir esta exigencia espectacular, que lo realmente accesorio, o sea su trama amorosa, aparece siempre en primer plano. Así vemos que todas las gestas realizadas por los aviadores rivales en su carrera tienen por única finalidad conquistar el amor y la admiración de la mujer amada por ambos.

Como ya hemos tenido ocasión de ver en las cintas referentes a la guerra por tierra, por mar o por el aire, es el amor quien forja los héroes y da lugar a los rasgos de abnegación, caballerosidad y sacrificio que se suceden al correr de la trama.

En la dirección escénica se hace gala de una gran meticulosidad; la obra es pródiga en momentos de

Son protagonistas de dicha película los famosos ases de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy que con tantas simpatías cuentan el Palma.

### BALEAR

En el coliseo del Ensanche mañana domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche.

Se proyectará la película "Gran gala Travesti", el magnífico film que tanto éxito ha obtenido y en el que tan admirable labor realizan Ivan Petrovitch y Lieux Haid.

Otras interesantes películas completarán el espectáculo.

### BORN

Sigue proyectándose la chispeante película hablada y cantada en español "Un Caballero de Frac".

Un film que seduce al presentarnos la alegría desenfadada de que hacen gala en París dos aristócratas bohemios.

Aparte de su finísima comicidad, encierra un sin número de escenas presentadas con tal puerilidad que despierta el interés constante del público.

Roberto Rey, Gloria Guzmán y Roberto Díaz demuestran una vez más que se han superado siempre ha sus anteriores éxitos.

## Teatro Inglés en Palma

A los Mallorquines que conocen inglés les espera una agradable sorpresa el próximo miércoles, 27 Abril, pues tendrán ocasión de oír en Palma en el Teatro de la Sociedad Belver, Terreno, lo que solo podrán conseguir en Londres o New York, esto es, una comedia moderna inglesa.

Se trata de la comedia en tres actos, "The Dover Road", que viene precedida de merecida fama, habiéndose dado en representación continua mas de 400 veces en varios teatros americanos e ingleses. Los artistas que componen el reparto son profesionales y residentes todos ellos en Mallorca. La interpretación correrá a cargo de las señoritas y señores Marilyn Brown, Thomas Weguelin, Rollo Hayes, Dudley Dean Bigelow, Babs Brown, Norah Nisbert y el capitán y señora Sullivan-Tailour.

Esta comedia será la primera de una serie que en Inglés y en Español la nueva agrupación "Palma Theatre Guild", piensa ofrecer a sus socios. La agrupación "Palma Theatre Guild", es una prueba mas de la importancia que va adquiriendo Mallorca como centro de turismo y fue fundada hace pocas semanas por entusiastas del teatro.

La Junta Directiva está integrada por los señores Norman Jacobsen, Presidente, Gomez Del Val, Secretario, Clarence Allis, Director-Gerente, David Loth y Francisco Rosselló Pericás, Consejeros, Miss Sybil Station-Van, Directora Artística.

Informaciones sobre el "Palma Theatre Guild", en Information Bureau, Calle Gomila-3, Terreno, o en International Library, Grand Kiosk, Palma.

tivos, de gran valor espectacular, y emocionaran aún más de lo hallarse concebida su trama amorosa tan a la americana. Las veleidades de la mujer, contrarias a nuestras convicciones, que tan pronto se siente inclinada hacia uno de los héroes como hacia el otro, y que por último, en un arranque inexplicable pretende divorciarse de su marido, precisamente en el punto y hora en que éste marcha hacia el Polo Sur para realizar la más grande hazaña de su vida de aviador—motivan que la parte sentimental carezca del verismo y la emoción necesaria para comunicarse al público.

En la reconstrucción de los momentos emocionantes, como por ejemplo en las escenas del vuelo y capotaje del avión trimotor, se hace gala de un realismo impresionante, y por lo que respecta a los países polares, filmados seguramente en algunos parajes de los Estados Unidos o del Canadá, son de una perfección tal, tan aproximados a la realidad, que en algunos momentos nos pareciera estar viendo aquellas vistas de la película "Con Byrd en el Polo Sur", impresionadas, según se sabe, en pleno cogol polar. Digno de mencionarse también es la gran cantidad de elementos que se han puesto a contribución para que la obra adquiera caracteres de gran espectáculo aéreo, cuando la ocasión se presta a ello.

La interpretación corre a cargo de Fay Wray, Ralph Graves, Jack Holt y Hobart Bosworth. El papel de mujer veleidoso e inconsecuente no es el más apto para que la bellísima Fay se capte las simpatías del espectador. No obstante, su acto de contricción final, aunque producido por la casualidad, que la vuelve definitivamente a los brazos de su esposo, la redime y le capta el afecto a que por el cariño puesto en su personaje es acreedora.

Jack Holt y Ralph Graves, rivales

en amor y profesión, cautivan por la nobleza puesta en la lucha y desarrollan, además, una labor digna de los mayores encomios. En cuanto a Hobart Bosworth en su papel de sabio, cuya suprema ilusión consiste en plantar en las regiones polares la patria enseñanza, tiene una emocionante encarnación de viejo bueno e iluso que logra emocionar.

### ARC VOLTAIC

### Pronto:

## Politiquerías

En español por Stan Laurel y Oliver Hardy

## Centenario del nacimiento de don José de Echegaray

Se cumplió el centenario del nacimiento del ilustre dramaturgo don José Echegaray y Ezaiguirre natural de Madrid.

Sus primeros trabajos para la escena se remontan al año 1865. En dicho año escribió una obra que no llegó a terminarse. Durante su residencia en París, escribió el "Libro talonario", que estrenó en Apolo Matilde Diez, firmaba con el pseudónimo "Jorge Hayaseca". Desempeñaba entonces el cargo, don José de Echegaray, de ministro de Hacienda. Siguió "La esposa del vengador", estrenada en el Español, en cual teatro mereció los honores del estreno también su obra "La última noche". Su primer gran triunfo fué con "El puño de la espada", estrenada en Apolo en 1875.

Otros grandes triunfos fueron "El de la locura o santidad (1877)", en "El seno de la muerte", 1879, "La muerte en los labios", "El Gran Galeoto", "Conflicto entre dos deberes", "Lo sublime en lo vulgar", "De mala raza", "El prólogo de un drama", "Mariana", "Mancha que limpia", "Locura o santidad ha sido de los dramas de Echegaray que más han interesado a la crítica nacional y extranjera.

Tradujo, de Angel Guimerá, al castellano, "María Rosa", y "Tierra baja", que son, junto con "Mariana", el "Gran Galeoto", las obras de su repertorio que más perdurables éxitos han obtenido.

Desempeñó don José Echegaray grandes cargos en la política, y se le consideró uno de los primeros matemáticos de su época.

En España es el representante del romanticismo, en cuya manifestación nadie le ha superado en nuestro país en nuestros tiempos, y sus obras siguen entusiasmado a cierto sector de público, especialmente "El Gran Galeoto", del que no hay español que no se sepa algún fragmento de memoria.

Durante los días que estubo en moda en la dramática de Europa la labor de Ibsen, José Echegaray quiso seguir sus huellas, dando al teatro "El hijo de Don Juan", ensayo no muy feliz.

En Barcelona fué estrenado, por vez primera en España, un drama suyo, titulado "Silencio de muerte", firmado por "Gálvez", estrenado después en Madrid con el nombre de Echegaray (1898), y que le valió un éxito.

Muchas de sus producciones dramáticas han sido traducidas, y su teatro ha merecido los honores de la crítica de todos los países, señalándose como uno de los autores que encarnan en su patria un período brillante.

Ha sido, si muy aplaudido y elogiado, también duramente combatido por la crítica, especialmente por la generación literaria que se inició en el año 1898.

Pero nadie podrá negar a don José de Echegaray su poderosa inspiración y los fulgores de su cálido verbo de modulaciones románticas originalísimas y arrebatadoras.

## TEATRO LIRICO

## HOY

### Colosal Programa

La magnífica producción sonora perteneciente a los Artistas Unidos

# ¡QUE VIUDITA!

por GLORIA SWANSON

## Los últimos estrenos

### "Llamas del convento."

Dice "Noticiero Universal", de esta obra de Fernández Ardavin:

Gobierna en la comedia que comentamos una despreocupación sin límites, que el autor procura ocultar recurriendo al artificio retórico; despreocupación que priva de todo valor humano a los personajes; semejantes, por tal motivo, a muñecos de ventrílocuo.

¿Qué diría, si la viera, Yezep, el panegirista de Santa Teresa de Jesús, de esa priora que ignora lo mas elemental de la disciplina eclesiástica y que procede en la casa de su protector, apenas aposentada en ese hogar, como la más curiosa y vulgar de las camareras; que no recuerda ni un momento a sus familiares; que no la inspira cuidado la suerte que hayan podido éstos correr durante la revolución; que después de excusar en bellas palabras la conducta de los obreros del campo en tierras de Andalucía, los califica con frecuencia que carece de persuasión evangélica; que admite coloquios de amor a cada paso, ya de su primer enamorado, por el que afirma sentir trastornados todavía los sentidos, ya del famoso y joven pintor cordobés, que se la disputa en riña de celos a su amigo, como si estuviesen en la posada de la Dolores?

¿Qué diremos de aquella "Consuelo", enamorada en el alma de "Paco Romero", solicitada por éste, y por éste abandonada más tarde, para elegir en su presencia misma la mano de "Rosario"?

Creíamos que el diálogo de "Rosario", y "Juan Román", (acto primero), iba a plantear en la escena un problema entre dos ideologías, como por ejemplo, el que Voltaire plantea en su "Zaira", y Guimerá en su "Mar y cielo"; pero el autor, al entrar en el segundo acto, deja aquella oposición ideológica pendiente, para entregarse sin reservas a un drama patético de acentuación y artificio melodramáticos, en el que no hay el ritmo de las verdaderas pasiones y deja libre paso al artificio retórico; artificio retórico con el que pretende deslumbrar Luis Fernández Ardavin al auditorio, y que conduce al autor al trazado de situaciones que, en vez de conmovernos, nos hacen reír por la disconformidad en que se hallan con la conducta que deben observar los personajes.

Esa comedia dramática—calificación del autor—no pasa de ser un melodrama de aire folletinesco, con algunos fragmentos poéticos afortunados, entre los que sobresale la pintura que nos hace el poeta de la vida de los obreros del campo en Andalucía (acto segundo) y la exposición de ideas de "Rosario", y "Juan Román", (acto primero).

Además, la frase final de la obra, aquello de que las llamas del convento encendieron las llamas del amor de "Rosario", y "Paco Romero", es de una cursilería que no cuadra al talento que ha de reunir un pintor de la categoría intelectual de "Paco Romero", ni a la discreción que reclama del talento el respeto que me-

rece el dolor, por lo menos, de la priora que se ha librado de las llamas, que se ha separado de sus compañeras, dispersadas por la revolución (aunque indica no quererlas mucho dejar de despedirlas al marchar a Italia, prefiriendo oír las palabras amorosas de "Paco Romero.") y que ha pasado por los tristes contratiempos producidos por la conducta de su enamorado capitán y por los sucesos que turban el reposo de su querido Sevilla.

Además, temas melodramáticos muy parecidos desfilan por nuestras novelas y teatros a raíz de la Semana trágica. En la novela, Guimerá escribió su "Rosa de Lima", que escenifica, hace un par de años, "Amichatis".

De modo que esa obra de Ardavin llega a nosotros con un retraso de más de 20 años.

### "La razón del silencio."

Dice el mismo periódico:

En "La razón del silencio", se descubre el noble esfuerzo de querer separarse su autor del tipo de comedias corrientes y molientes o de estandarización que han invadido con audacia la escena castellana para su desdoro y que no vienen a ser, a fin de examen, otra cosa que miseria mental adornada con el floripondio de unas cuantas frases y chistes más o menos graciosos. Dios sabe cuánto agobio brotados de la mollera, cuando no recogidos en el jardín popular, no para engazarlos como gemas en collar de oro, en un sainete o comedia de carácter artístico, sino para venderlos a granel en la escena, al modo de hortalizas en el mercado.

Manuel de Góngora ha escrito una comedia digna de todo respeto por dicho noble esfuerzo y en la que se acusan rasgos que señalan que el autor es literato de conciencia y de buen gusto.

Su tema se presta a la nota declamatoria, pero el autor reprime la pluma para no caer en tales exageraciones de lenguaje; tendiendo consistentemente a que las pasiones y los afectos alcancen en el diálogo manifestación ponderada.

Però la pluma de Manuel de Góngora, tan ágil en el giro de las frases, tan diáfana en el trazado de las imágenes, tan brillante y noble en los conceptos, si bien es arma poderosa al servicio de la inteligencia y de la fantasía, no sabe traducir en escena con alientos de corazón las pasiones que atribuye a los personajes.

Y se da el caso de una obra escénica dialogada con buen gusto, bastante bien medidas las escenas, hábilmente dispuestas o colocadas las figuras, pero sin contenido dramático. Un bonito vaso, en suma, pero sin néctar.

Noticias varias. Según leemos, en Barcelona, secundando acuerdos de Madrid, los empresarios han decidido no pagar a los divos más de veinticinco duros. El acuerdo tendrá gran eficacia se extiende a los célebres bolos de la región catalana.

Se supone que los divos están que trinan.

—La compañía Prado-Chicote ha estrenado con gran éxito en Barcelona la comedia "María o la hija de un tendero".

—En el Duque, de Sevilla, la compañía de Amalia Isaura ha estrenado el drama social "Apóstoles".

—Ha terminado la temporada en el teatro Cervantes. La compañía Robles-Delgrás piensa salir a provincias para explotar las obras estrenadas en Madrid.

—Se ha separado de la compañía de Romea el gracioso actor Faustino Breñaño. Ocupará el puesto de director, que Breñaño deja vacante, Joaquín Valle.

### El Rialto de Madrid, teatro

Decididamente, el 4 de mayo, Rialto pasará a ser teatro. Irá a él la compañía de zarzuela que ha de estrenar "Katiuska". Los principales artistas de esta formación son Enriqueta Serrano, Marcos Redondo, las señoritas Alcaraz y Pardo, Joaquín Montero y tal vez Antonio Palacios.

Por el momento no se harán reformas en el escenario, pues "Katiuska", sólo exige una sola decoración fija y no se ha de hacer otra obra; pero durante el verano, si el espectáculo teatral tiene arraigo, las modificaciones son precisas.

A las principales (ampliación del escenario), se opone la propiedad del inmueble, pero seguramente se acometerá ante las argumentaciones de los arrendatarios, que prorrateados los meses de obligado cierre, vienen a pagar dos mil pesetas diarias sólo por el local, y con esta cifra a la cabeza de la hoja de gastos, puede que sea posible la defensa de un negocio cinematográfico, aunque hasta ahora no lo es, pero el teatral resulta muy difícil, sobre todo con la tendencia marcada por el público de tener teatro barato.

### El señor Armisen

El señor Armisen, en vista de que no ha podido arrendar el Eslava, tiene puestos los ojos en otro teatro madrileño. También se propone arrendar el Principal, de Zaragoza, y continuar con el Poliorama de Barcelona.

Si logra ser arrendatario de los tres teatros, organizará dos compañías, una de comedia y otra frívola, para explotarlos directamente.

# Rialto

Hoy y todos los días a las 8 y media.

Exito inmenso  
Janet Gaynor  
y  
Carlos Farrell  
en

**DELICIOSA**  
Noticiero Fox - Dibujos

Jueves próximo:

**TRADER - HORN**  
En español  
La película milagro

**SRES. VIAJANTES**

¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?  
Ordene sean entregados a la Agencia A. Buxó Labori, Castaños, 8, BARCELONA.  
Remesa de entrada y salida todos los cotreos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono n.º 1.811.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-Sifilis.  
Carmen, 25 pral.—Consulta de 11 a 1.

## TEATRO BALEAR

Gran éxito

# Gran Gala Travesti

por Liane Haid e Ivan Petrovich

+  
Rogad a Dios por el eterno descanso de la  
encantadora niña  
**Elisea Borrás Riquer**  
que murió cristianamente el día 20 del corriente,  
a la edad de 10 años  
**E. P. D.**  
Sus desconsolados padres, abuelos, tíos, tías y demás familia  
suplican a sus amistades se sirvan asistir a las misas que en sufragio  
de su alma se rezarán en la Iglesia de San Juan el día 26  
del corriente a las nueve de la mañana, por lo cual recibirá la  
familia especial favor y le quedará agradecida.  
No se invita particularmente.

# Informaciones

## La fiesta del Libro

Hoy se celebra la Fiesta del Libro, fiesta establecida por el Gobierno español, a la vez que para difundir la afición a la lectura, para conmemorar el aniversario del fallecimiento del Príncipe de las Letras patrias Miguel de Cervantes Saavedra.

Con motivo de la fiesta del libro, las librerías han ofrecido rebajas en el precio de los volúmenes, que han oscilado entre el diez y el veinte por ciento de su valor.

La Librería Tous y otras han instalado frente a sus establecimientos puestos de libros que se han visto concurrenciosos.

Durante todo el día se han realizado gran número de transacciones, mostrando el público predilección por los clásicos, y entre los modernos por Blasco Ibañez.

Otras librerías han adornado sus escaparates con motivo de la festividad que se celebra.

El Jurado Mixto del Comercio en General, en atención a la Fiesta de hoy, autorizó, según acuerdo que ayer hicimos público que las librerías pudieran estar abiertas hasta las diez de la noche.

## Asuntos Municipales

Han visitado a l'Alcalde Sr. Villalonga Fábregues, una Comisión de la Entidad "Casal Catalá", integrada por los Vocales D. Francisco Avila, D. Ramón Esteban y del Secretario D. José Beltrán, al objeto de invitarle a la inauguración que tendrá lugar mañana domingo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio que tiene establecido en la calle de Zagrana, 16, 18 y 20.

El Alcalde agradeció a dichos señores la fina atención tenida, prometiéndoles su asistencia.

Esta mañana ha ido al Ayuntamiento para saludar al Alcalde señor Villalonga Fábregues, el Gerente de la Casa Gros señor Claramunda, para entregarle 500 pesetas con objeto de contribuir a las fiestas de primavera y a los gastos ocasionados con motivo del viaje del Presidente de la República.

El señor Alcalde ha agradecido al señor Claramunda la deferencia de la Casa Gros.

## De Política

El mitin de afirmación derechista de Unión de Derechas

Mañana son esperados los oradores, los cuales embarcarán el próximo lunes para la isla de Menorca para celebrar distintos actos en Ciudadelo, Alayor, Mercadal y Mahón, acompañados del Presidente señor Marqués del Verger, del Vicepresidente 1.º y ex-Diputado Provincial por Menorca don Antonio Moncada Cánaves de Mossa, de don Miguel Alcón y varios socios.

Con motivo del mitin que se celebra mañana por la tarde en la plaza de Toros, la compañía de Tranvías, ha organizado un servicio extraordinario desde las 2 y media de la tarde.

## La visita de inspección a la guarnición de Mallorca

Esta mañana ha llegado en el vapor "Bellver", procedente de Mahón, después de haber pasado la revista a la guarnición de Menorca el General de División, diplomado, Excelentísimo Sr. D. Angel Rodríguez del Barrio, General de la Segunda Inspección del Ejército.

Con el General Sr. Rodríguez del Barrio ha llegado el General, jefe de su Estado Mayor, Excmo. Sr. don Eduardo Curiel Miarons.

También han llegado otros jefes del Estado Mayor de la Inspección y los Ayudantes de ambos Generales.

En el muelle ha sido recibido el General Sr. Rodríguez del Barrio por el Comandante General de estas islas General Sr. Núñez del Prado, el jefe de Estado Mayor Sr. Redondo y los jefes y comisiones de las Armas de esta guarnición.

tección a la Infancia, 124'10 id.—Al Tribunal Tutelar para niños de Palma, 1.233'68 id.

Total, 2.892'78 ptas.  
Nota. La cantidad de 2.892'78 pesetas a que ascienden los expresados socorros, ha sido satisfecha por la Tesorería de esta Junta.  
Palma 31 de marzo de 1932.

### Sección Tercera

Mes de marzo de 1932  
Cuenta de los ingresos y gastos obtenidos por esta Sección en dicho mes.  
Ingresos.—Recibido de suscripciones de particulares con destino a la mendicidad, 552'50 pesetas.—Idem de id. del Ayuntamiento de Palma con destino a la id., (3.º y 4.º trimestre de 1931), 988'00 id.

Suma nios ingresos, 1.540'50 ptas.  
Gastos.—Por limosnas entregadas a 77 pobres mendicantes enfermos y necesitados, 745 pesetas.—Por material y cobranza de recibos de suscriptores, 56'29 id.—Por pasajes facilitados a pobres, 47'65 id.—Por 884 raciones de comida a 0'10 ptas. suministradas a pobres por el Patronato Obrero de San José, 88'40 id.—Por 15 socorros de un litro de leche diario entregados a pobres ancianos y enfermos a razón de 20 pesetas, 300 id.—Saido entregado por esta Sección como sobrante a la Tesorería general de esta Junta, 253'15 id.—Por la compra de juguetes para menores asilados, 50 id.

Total igual a los ingresos, 1.540'50 pesetas.  
Nota. Se han repartido 4 panes y 10 panecillos, obsequio del Horno de Santa Eulalia.  
Palma 31 marzo de 1932.

## La exportación de la patata

El señor Gobernador nos ha dicho que había recibido un telegrama del Alcalde de la Puebla, dándole a conocer el gran inconveniente que se ofrece a los cosecheros de aquel pueblo con el no poder embarcar patata para el extranjero, especialmente a Francia a causa de la prohibición que se ha decretado en tal sentido.

El señor Manent da cuenta de dicho telegrama al Gobierno.

## Una demente había

El día 22, se presentó a la Benemérita del puesto de Marratxí, don Bartolomé Comas Socias, manifestando, que al dirigirse a la Puebla, al llegar a kilómetro nueve de la carretera que de Inca conduce a Acudía el peon caminero le hizo señas para que se parara lo que hizo inmediatamente.

Una vez apeado del coche le dijo dicho peón que por aqueñas inmediatas había una mujer dando gritos, yendo ambos a su encuentro y procediendo a auxiliarla.

Después de asistida fué interrogada diciéndo que se llamaba Margarita Monjo Mol, de 40 años de edad, con domicilio en Santa Margarita.

Dicha mujer por sus ademanes e incoherencias dió a entender que tenía trastornadas las facultades mentales.

Asistida por un médico, certificó, éste, que, efectivamente padecía dicha enfermedad sabiéndose, luego, que había estado recluida dos años en el Manicomio Provincial de Palma.

A las primeras horas del citado día había salido la Margarita Monjo en dirección a Palma sin poder concretar a que obedecía el viaje. Iba en un carrito, creyéndose que al hacerse de noche y por haberse acercado demasiado a la cuneta derecha cayó en ella produciéndose una contusión en la pierna derecha.

## De enseñanza

Oposiciones a Inspectores.—Por orden de 11 de abril (Gaceta del 12), se anuncian a oposición libre 50 plazas de Inspectores y 16 de Inspectores entre Maestros Nacionales y Normales de la Superior del Magisterio.

De interés para los cursillistas.—En la "Gaceta" de 20, se inserta una circular muy interesante para los cursillistas: Hétela aquí:

"A medida que los Tribunales de provincias hagan pública la doble lista de aprobados en la segunda parte del cursillo (Maestros y Maestras), enviarán con toda urgencia el Rector del distrito correspondiente todo lo actuado en las provincias respectivas.

Tan pronto como se haya recibido en el Rectorado el expediente de una de las provincias del distrito, el Rector procederá a citar a los Presidentes provinciales a los efectos de la

constitución del nuevo Tribunal.

Cada provincia verificará aparte el tercer periodo de los cursillos. Sin embargo, la calificación definitiva de los cursillistas no tendrán lugar hasta que hayan actuado todos los grupos provinciales.

Si las fechas en que terminarán dos o más provincias la segunda parte coincidieran o estuviesen próximas, y el número de cursillistas no fuese excesivo, podrán actuar reunidos, formando un solo grupo.

Por ninguna razón podrán ser aprobados en esta tercera parte mayor número de cursillistas de cada provincia que el de plazas ya señaladas para cada una, ni tampoco podrán ser adjudicadas a los de una provincia las plazas correspondientes a los cursillistas de otra...

## Retiros obreros

En las oficinas de la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros", Colón 20 y Previsión 1 y 5, se ha recibido la orden de pago del Seguro de Maternidad concedido a las madres obreras inscritas en el Retiro Obrero Obligatorio que a continuación se detallan: Catalina Sagrera Reus del patrono Antonio Dayá S. L.; María Ramis Lladó del patrono Francisco Massanet.

Dichas beneficiarias pueden presentarse para el cobro en las mencionadas oficinas, los días laborables de 9 a 1 y de 4 a 7, y los domingos de 10 a 12.

## Robo sacrilego en la parroquia de San Miguel

El jueves por la tarde, aprovechándose sin duda alguna de un momento de descuido, un sujeto, sin escrupulos, penetró en el camarín de la Virgen de la Salud llevándose de imagen un precioso ramo de plata dorada con esmaltes y una corona de oro.

Del hecho se ha dado cuenta a la policía, la cual ha empezado a practicar las oportunas diligencias.

## Servicios de la Policía

Este mediodía el Comisario de Policía al recibirnos nos ha dado cuenta de que han sido recuperadas la mayor parte de las alhajas procedentes del robo efectuado hace unos meses en Son Español.

Fueron encontradas en una joyería.

El platero por las señas dadas ha reconocido como los autores que se las vendieron a José Vicens y a Triay Fortuna, ambos de malos antecedentes.

El primero está detenido en la cárcel de Palma y el otro en la de Mahón.

También nos ha manifestado el Comisario Sr. Fernández Prados que el Gobernador ha cedido a un bar de El Terreno por cerrar después de la hora y después a un extranjero que estando en él desobedeció al agente de la autoridad.

Ha terminado diciéndonos el señor Comisario que esta madrugada han sido quitados unos pasquines que por la noche fueron fijados sin autorización por varias fachadas de esta ciudad.

## Notas del Mar

El "Watusi."

Esta mañana ha llegado de Hamburgo y Southampton el paquebot alemán "Watusi".

En dicho buque viajan de tránsito 182 pasajeros habiendo desembarcado en Palma 70 y embarcado 15.

Esta tarde saldrá para Génova.

El "Excambión."

De Génova y Marsella, de donde salió ayer tarde a las 6, ha llegado este mediodía el paquebot "Excambión."

Dicho buque salió esta tarde con destino para Nueva York.

Han embarcado en este puerto buen número de pasajeros.

El "Djemila."

Procedente de Marsella de paso para Argel ha llegado esta tarde el paquebot francés "Djemila."

Los submarinos

Esta madrugada a las cinco y treinta han fundeado en nuestra bahía los submarinos españoles "C-2", y "C-1", que proceden de la ensenada de Altea.

Con objeto de proveerse de gasolina el "C-4", entró a las 6'30 en Puerto-Pi.

# UNION DE DERECHAS Domingo 24 de abril a las 4 de la tarde. Gran Mitin de Afirmación Derechista

en el Coliseo Balear, en el que tomarán parte:

- Don Jerónimo Massanet
- Don Dimas Madariaga
- Don Luis Lucía
- Don Antonio Goicoechea
- Don José M.ª Gil Robles

La fé en nuestros ideales y la constancia en su labor ha de conducirnos al triunfo.

## NO CABEN EXCUSAS NI PRETEXTOS

Habrà colocada en la Plaza una potentísima instalación de alta-voces de la casa PHILIPS remitida exprofeso de Barcelona. Rebaja del 50 por ciento en Ferrocarriles, desde todos los pueblos, exhibiendo la invitación para asistir al acto.

Cinco minutos antes de dar comienzo el acto serán cerradas las puertas de la Plaza.

A las 8 de esta mañana ambos sumergibles han entrado en el puerto para amarrar en el muelle.  
El lunes o el martes regresarán a Mahón juntamente con el torpedero núm. 20 que llegó ayer.

## En la Comandancia

Esta mañana en presencia del Comandante de Marina Sr. Domínguez, del Teniente Coronel de Intendencia de la Armada don Antonio Mateos, llegado esta mañana exprofeso de Mahón y del Comandante Sr. Salva, se ha hecho entrega de la Habilitación de los Servicios de Balears al Capitán de Intendencia de la Armada D. José Montoya.

## Musicales

Programa que interpretará la eminente tederista española P. Aleazar de Prieto, acompañada por la notable pianista María Rodrigo, en la Asociación de Cultura Musical, (Salón Mallorca), el lunes, a las siete de la tarde.

I  
Lasciatemi, morire, C. Monteverde.  
Se tu m'ami, Pergolesi.  
Nocturno, Schumann.  
La sua voce, Schumann.  
Conforto nelle lagrime, Schubert.  
Coeur fidele, Brahms.  
Sérénade, Strauss.

II  
Del cabello más sutil, Obradors.  
El amor es como un niño, J. Nin.  
Rima de Becquer, Guervos.  
Ayes, María Rodrigo.  
Cantares, Turina.  
La corza blanca, E. Halffter.  
Paño moruno, Falla.  
Tus ojos negros, Falla.

III  
El majo discreto, Granados.  
El mirar de la maja, id.  
Callejeo, id.  
La maja dolorosa, id.  
El majo tímido, id.  
Inscripciones en los establecimientos Banqué, Perelló, Werner, y Nelli.  
En el Salón Mallorca (cañe del Call) media hora antes del concierto.

## Comunicación Aérea

Como noticia interesante publicamos las ayudas aéreas que demuestran que pronto tendremos una magnífica comunicación aérea con Barcelona.

"Desde que la Comisión Gestora se incautó de las líneas aéreas tuvo el proyecto de hacer la línea Baleares-Barcelona y Sevilla-Canarias a más que las existentes Madrid-Barcelona y Madrid-Sevilla por considerarse eran las imprescindibles a la red nacional.

Ante la imposibilidad de efectuar con los créditos consignados que no daban de sí para adquirir material, ni solamente para subvencionar el coste de las líneas existentes, la Comisión Gestora emprendió negociaciones con la Aviación Militar para cambio de material, en virtud del cual la Aviación Militar cedería a la Comisión Gestora el hidroavión Numancia tipo Dornier de 4 motores con el que se emprendería la línea Barcelona-Baleares, hasta que los créditos permitiesen la adquisición de material. A punto de terminarse estas negociaciones el avión Numancia sufrió un accidente rompiéndose e imposibilitando por ello la inauguración en la primavera de 1932, como se pensaba.

El día 17 de abril se promulgó una ley creando la entidad mercantil L.

## Facilidades de pago

Neumáticos—Accesorios  
Aceites y Grasas  
A. BIRLONI  
Teléfono automático 1.705: Aragón  
14 al 18

## Notas del Carnaval

### PERSONALES

Se halla restablecido de la intervención quirúrgica que le practicó el Médico-Oculista doctor Fuster la espina de nuestro amigo el empleado de las Obras del Puerto don Gabriel Ferrá. Lo celebramos.

\* Con feliz resultado ha sido operada por el Dr. Juaneda ayudado por el médico don Enrique Cervera la distinguida señora doña Rosa Aguiñó de Mesquida.

Le desamos un pronto restablecimiento.

\* Con nota de Sobresaliente han obtenido el título de Profesora de Corte y Confección la respetable señora doña Balbina Tarragó Noque y la simpática señorita María Pons Garau.

Han sido preparadas por la Academia que dirige la experta Maestra doña Isabel Rosselló Sans.

Reciban nuestra enhorabuena.

### NECROLOGICA

El día 20 de los corrientes subió al cielo la encantadora niña Elisea Borrás Riquer que constituía el encanto de sus padres y familia.

Reciban sus padres don Juan Borrás y doña Emilia de Riquer, nuestra condolencia.

Hoy ha fallecido en Sóller a la edad de 67 años la virtuosa señora doña Margarita Pastor Enseñat.

Por sus dotes caritativas y por su bondad su muerte ha sido sentidísima por las numerosas amistades que se había granjeado.

DE VIAJE  
En el rápido de Barcelona ha regresado hoy de su viaje a Madrid, nuestro amigo, el Director de el "Correo de Mallorca" don Juan Ramis de Ayreñor.

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
Domingo 8 Mayo INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
6 hermosos y bravos novillos toros 6  
de la antigua y acreditada ganadería andaluza del  
**Marqués de Villamarta**  
por los afamados diestros  
**Delmonte - Quinto - Víctor**

Después de pasar una temporada en Mallorca esta noche marchará a Madrid, nuestro distinguido amigo, el Sr. Cortes por estas islas don Francisco Carreras Roura.

Esta mañana han llegado de Barcelona don José Ramis, don José Puig, don Cándido Servera, don Juan don Miguel Cañellas don Miguel y don Jaime Casamayor.

De Mahón han llegado esta mañana don José Llompart, don José Montaner, don José M. Sintés, don Jaime y don Juan Bonet.

También ha llegado el Teniente Coronel de Intendencia de la Armada don Antonio Mateos.

Mañana, por vía de Valencia, saldrá para Madrid y Barcelona, nuestro estimado amigo don Pedro Vidal yres, Delegado de "La Equitativa" (Fundación Rosillo) acompañado de su distinguida esposa.

Tienen esta noche decidido viajar a Barcelona don José Costa, don Pa Coll, don Arnaldo Roca, don Enrique Roca, don Francisco Vidal, don Andrés Jover y don Luis Fajardo.

Añoche salieron para Barcelona el presidente y secretario del Rotary Club de Mallorca don Eusebio Pascual y don Rafael Ramis.

LA FILADORA

Gran surtido en artículos para PRIMAVERA. Muchas colecciones en abrigos entretiempo.

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA SANTOS.—Domingo IV de Pascua Santos de Sirmaringa y Alejandro. CUARENTA HORAS.—Concluyen en la iglesia de apdres Capuchinos de la Pontificia Cofradía de Montserrat dedica a su Excelsa Patrona Nuestra Señora de Montserrat. A las siete y media Misa de Comunión general de Nuestra Señora de Montserrat, para todos los cofrades y devoción plática preparatoria. A las diez y media Misa mayor solemne con sermón por el Rdo. P. Jaime Rosselló, secretario Regular. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, Trisagio, Letanía Espiritual a Nuestra Señora, Te-Deum y reserva de S. D. E. Salve, Virola y Besamanos. OTRAS FUNCIONES.—En la Iglesia mayor de la Santa Iglesia Cate-

dral Basílica predicará el M. I. señor don Juan Quetglas, Canónigo. En la parroquial Iglesia de San Jaime se celebrará fiesta solemne en honra de Nuestra Señora del Puig de Pollensa. A las diez se cantará Tercia y a las diez y media Misa mayor con sermón. Por la tarde, a las cinco, Santo Rosario en su capilla. En Montesión desde el domingo se ha reanudado en dicha Iglesia la misa de las 11. VISITA.—A la Virgen de la Merced, en la Merced.

Politiquerías En español por Stan Laurel y Oliver Hardy

MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, valija y carga han llegado esta mañana: De Barcelona el "Rey Jaime I" capitán don Bartolomé Company. De Mahón el "Bellver" capitán don Juan Molina. Esta tarde llegó de Marsella saliendo luego para Argel el paquebot francés "Djemila". De Barcelona el "Cabo Blanco" capitán don Félix Madariaga. DESPACHADOS.—A las 9 de esta noche saldrá para Barcelona con el pasaje, valija y carga el "Rey Jaime I" capitán don Bartolomé Company. Para Tarragona el vapor "Cabo Blanco" capitán don Félix Madariaga. Para Valencia el "Canalejas" patrón don Juan B. Mata. Para Málaga el "Menorca" capitán don Antonio Martorell. Para Valencia el "Cala Bona" patrón don Francisco Sans. Para Barcelona el "Cala Llamp" patrón don Jaime Covas. TIEMPO REINANTE.—Palma: N. flojo, mar rizada, cielo lluvioso. Andraitx: O. flojo, mar llana, cielo celiato. Sóller: Barómetro 758 termómetro N. fresco, mar marejadilla, cielo cubierto. Ibiza: Barómetro 767 termómetro N. flojo, mar rizada, cielo nuboso. Bajoli: Barómetro 760 termómetro N. fresco, mar marejada, cielo cubierto. Almacenes Casa Roca Lonjeta 58 Sección de Perfumería Nacional y Extranjera con exclusivas

DE POLITICA

El diputado Sr. Carreras y el partido de "Acció Republicana," de Mallorca

Esta tarde a las dos en el Hotel Victoria el Diputado a Cortes por Mallorca nuestro amigo don Francisco Carreras ha reunido a sus amigos y compañeros religiosos, con objeto de oír y discutir una comedia íntima. Se han sentado a la mesa los siguientes señores representantes de Palma y de los pueblos que se mencionan: De Palma: los Presidentes Honorarios don Francisco Villalonga Alcalde don Manuel Cirer, los Concejales don Vicente Tejeda, don Emilio Darder, don Eduardo Gómez, don Francisco de Sales Aguiló y don Bernardo Jofre, don José Feliu y don Juan Sanjaume, Presidente y Secretario del Consejo Municipal. Algaida: Alcalde don Antonio Mulet y el Secretario don Juan Gallá. Andraitx: Por el Presidente don Gabriel Pujol y Secretario don José Porqueras Lafont. Buñola: Por el Presidente, don Jaime Nadal Salas y el Secretario, don Bernardo Nadal Bujosa. Calviá: Presidente, don Juan Pallares y el Secretario, don Bartolomé Vaquer. Fornalutx: Alcalde, don Jaime Busquets, segundo Teniente de Alcalde Bartolomé Mayol; Presidente don Jaime Vicens, Secretario, don Juan Mosnada, Vice-presidente, don Juan Sasnada. Caplepera: En representación del Presidente don Francisco Terrasa y de la del Secretario, don Nicolás Flaquer. Felanitx: Alcalde, don Pedro Oliver Domenge; Presidente, don Jaime Mías, Secretario, don Rafael Estades. Petra: Presidente, don Joaquín Vicens, Secretario don Pedro Reixach. Porreres: Don Miguel uliá en repre- sentación del Presidente Secretario, don Bartolomé Vaquer. San Lorenzo: Don Bernardo Estelrich, en representación del Alcalde, Presidente, don Pedro Rosselló Galmés el Secretario, don Mateo Ballester Santandreu. Santanyí: Alcalde don Bernardo Vidal Escalas, Presidente, don Bartolomé Tomás, y el Secretario, don Jaime Vidal. Ses Salinas: Presidente don Lorenzo Bonet García, y el Secretario, don Gabriel Vicens Bonet. Son Serra: Presidente, don Sebas-

Se sirvió con el acierto acostumbrado el siguiente menú:

Entremeses; Arroz Paella; Pescado Collart; Turnado salva; Helados; Dulces, Frutas, Vinos, Café, Licores y Habana.

Al final del banquete se levantó el Presidente del Comité Insular de Acción Republicana el Catedrático don Vicente Tejeda, el cual dijo que aunque el más modesto, pero atribuyéndose la representación de todos los presentes dirigió un saludo al anfitrión señor Carreras.

Los aquí reunidos, representando a Palma y a la mayoría de los pueblos, dicen más que nada lo que es el partido de Acción Republicana de Mallorca, partido que se constituyó para evitar el confusionalismo y para recoger en sí a todos los que sienten el espíritu revolucionario que trajo la República y que dirige y encauza el ilustre Jefe del Gobierno don Manuel Azana.

Este partido se constituyó para evitar el confusionalismo a que antes hemos aludido, pero es un partido que tiene los brazos abiertos a todos los que sienten la República y que quieren vivir fraternalmente con todos los correligionarios para bien y prosperidad de la misma.

Por eso mismo y por la creencia de nuestros ideales es por lo que no comprendo que se nos pueda llamar advenedizos. ¿Advenedizo con Francisco Villalonga el más histórico de nuestros republicanos? ¿Advenedizo yo que desde la infancia milité en la República? No puedo admitir el calificativo.

Y ahora permitidme que saludé al señor Carreras hombre prestigioso y a cual como primer Gobernador de la República, como Diputado a Cortes y como fundador de Acción Republicana solo gratitud debemos.

Por ello yo solo debo decirle que se fije en los aquí reunidos en los cuales en todo momento sol hallarían amigos fieles y adeptos. (Grandes aplausos).

A continuación habla don Francisco Villalonga el cual hace ardientes protestas de su fe republicana y dice que al ingresar en el partido de Acción Republicana lo hizo convencido que en él podrían tener acogida los ideales de federalismo que aquel hombre que siempre veneré y que se llamaba Pi y Margall.

Dedicó un recuerdo a los republicanos históricos, de los cuales dice aunque sea inmodestia resto solamente yo. Y si es así ¿cómo se me puede llamar advenedizo?

Por esto yo debo preguntar si es que puedo seguir diciendo que cuento con la voluntad del pueblo que me elevó a la Alcaldía y si con orgullo puedo seguir ostentando el título de "abuelo" del republicanismo que me dió también el pueblo. (Grandes aplausos y voces de sí, sí).

Termina su breve y sentido discurso felicitando al señor Carreras por su labor y dándole un abrazo. (Gran ovación).

Entre entusiastas aplausos se levanta a hablar don Francisco Carreras.

Empieza diciendo que en muchas ocasiones los oradores justifican en una emoción que no existen las palabras que van a decir o la falta de las mismas. Hoy, dice, yo siento de veras la emoción al verlos aquí reunidos, pero voy a hacer lo posible para que se entiendan sus palabras.

Recuerda que el año 1926 fundó con otras personas de mas relieve "Acción Republicana," en Madrid, agrupación no a base de Comités como los antiguos partidos, sino a base de hombres que salían de las nulas

Doña Margarita Pastor Enseñat Ha fallecido en Sóller a la edad de 67 años después de haber recibido los Santos Sacramentos E. P. D. Su afligido esposo, hija, hermana y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les suplican se sirvan asistir al rosario y conducción del cadáver al cementerio que tendrá lugar mañana a las seis de la tarde y al funeral que se celebrará el lunes a las nueve en la iglesia parroquial de dicha ciudad. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Pastor, 21.

y se unían a los que luchaban por el triunfo de la República.

Hace poco en un mitin, el señor Ramos Subsecretario del a Presidencia hablando de la constitución de este grupo y yo he de decirlos que me sentí vanidoso al ver que al citar a los fundadores, en cuarto lugar y junto a los nombres de Azana y Giral estaba el mio.

Hace un año hoy precisamente, me encargué del gobierno civil de Baleares y como primer gobernador de la República, tuvo aciertos y tuvo errores, como los tiene todo mortal pero os prometo que aparte de la buena fe me guié siempre el dese de consolidar la República y antipase a todos los ideales de esta; ilegante a emplear la argucia, para el triunfo, cuando ello fué necesario Aplausos).

Al encargarme del Gobierno Civil, me encontré con que los republicanos de aquí militaban en lo que entonces se llamaba partido histórico de Mallorca, pero convencido al punto de que figuraban en el muchos hombres que en busca de una etiqueta de republicanismo habían afiliado allí.

Entonces me decidí a fundar el partido de acción republicana, y cuantos entonces se sumaron, hoy al transcurrir un año, y al verlos aquí reunidos se habrán convencido de que el partido está en marcha y que es una fuerza que hay que tener en cuenta.

No quiero hablar de nuestro poder y admito que los otros tengan más fuerza que nosotros. Pero lo que no quiero es que se prescindan de nosotros y que se pretenda anularnos.

Recabo para nosotros la consideración y respeto que nosotros tenemos para ellos.

Y cuando llegue el momento del frente único para combatir a las derechas que tanta fuerza tienen aun en Mallorca, entonces se verá con quienes hay que ir y quien es el enemigo contra quien hay que luchar.

Y ahora amigos míos, permitidme que no os digo nada más. (Una gran ovación las últimas palabras del señor Carreras confundiendo con vivas a España, al partido y a Carreras).

El acto terminó a las cuatro y media de la tarde y lo avanzado de la hora nos impide ser más extensos.

Asistencia Palmesana Mañana a las 9 noche Gran Velada Familiar La Juventud declama una Palmesana podrá en escena la hermosa comedia en 1 acto EL FANTASMA La orquestina PALMESANA JAZZ, amenizará una selecta serie de bailes. NOTA.—Es indispensable la presentación del carnet de identidad.

Mutualidad de Patronos Agrícolas de Mallorca Esta Mutualidad, única en Mallorca con carácter obligatorio y a prima eventual sobre las cuotas que se han hecho públicas, ha sido aprobada por Orden del Ministerio de Trabajo de 18 de marzo de 1932. Ha quedado abierto el plazo voluntario de inscripción en su domicilio social Calle Rubí, 32. (Altos Café Colonial). NO DEBE CONFUNDIRSE con la llamada MUTUALIDAD SOCIAL AGRARIA patrocinada por la Cámara Agrícola que preside DON ANTONIO FERFAGUT, la cual no ha sido aprobada por el Ministerio y cuyos estatutos se hallan desestimados por la Superioridad. ¡Atención: el domicilio de la única Mutualidad aprobada es: Calle de Rubí, n.º 32 - Altos del Café Colonial.

Deportivas

FUTBOL El partido de mañana Mañana en el campo del Athlétic se jugará un partido entre los primeros equipos del U. D. Mallorquina y el C. D. Español. El partido empezará a las 3 y media, precios populares.

Gacetillas

VIAJE DE COMPRAS.—Esta noche saldrá para Barcelona, con objeto de visitar diversas plazas de la península y del extranjero, en viaje de compras, la señora doña María Alós de Bosch, propietaria del establecimiento de novedades para señora "Viena".

EN LOS PADRES CARMELITAS.—Hoy Fiesta de la Semana Devota. Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general. A las seis y media de la tarde, rosario, trisagio cantado, sermón por el Padre Angel M., y canto del Himno a la Virgen del Carmen.

INFRACCIONES.—La guardia civil de los puestos de Valldemosa, Santa Eulalia, Manacor, Calviá y Ciudadela da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Ingeniero Jefe de Obras Públicas a varios conductores de vehículos por infracciones al Reglamento de Carreteras.

LOS PROHIBIDOS.—La Benemérita del puesto de Muro da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Juez correspondiente a varios individuos a quienes sorprendió juzando a los prohibidos en el café de Juan Gamundí. Les fueron ocupadas barajas y dinero.

DERRIBO DE MURALLAS.—Ha quedado abierta en lo que constituye glacis de Santa Catalina, una ancha calle que comunica desde el arranque del puente de la Riera hasta lo que fué puerta de Santa Catalina, lo que dará grandes facilidades al tránsito.

CURADO.—En la Cruz Roja fué curada anoche una anciana, que, a consecuencia de una caída se produjo una contusión en la cabeza.

PIEMENTINE.—Tinta para el caballo. En belleza, naturalidad, duración mínima seis meses. De venta: Perfumería EL ALBA, calle Sindicato.

Mañana: SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Gregorio. CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona. A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia. MERCADO.—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Sancellas. LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche. LEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche. CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Rialto y Mallorca. FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes: Don Miguel Seguí calle de Salas, 1 (Paz). Don Jaime Serra, Plaza de Santa Catalina Tomás, (Mercado). Don Antonio Bennasar, Plaza San Antonio. Don Gabriel Llompart, Calle del Call. Don Miguel Terrasa, Plaza de Cort. Don Guillermo Vanrell, Calle Jaime II, 107. Don Gabriel Esteve, Plaza del Progreso (Santa Catalina).

EL TIEMPO Observaciones a 8 horas del día de Meteorológica del Instituto de Baleares. Presión atmosférica a 0° N. M. G. N. 759'4 Característica de la tendencia barométrica. B. S. Tendencia barométrica. + 0.7 Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. N. 2. Estado del cielo. A. N. Temperatura C. 13'2 Humedad relativa. S. O. Temperatura máxima de ayer. 18'4 Temperatura mínima. 03'8 Id. id. a descubierto. 07'0 Lluvia en 24 horas. 0.0 23 de Abril de 1932.

¿La apoplejía deriva del artrismo?

Los sujetos de tendencia artrítica, son en muchos casos, canciados a la apoplejía. ¿que es, sino artrismo puro el endurecimiento de las arterias, la hipertensión sanguínea capaz de provocar derrames cerebrales, o los ataques de reuma y gota? De artrismo casifica la nueva ciencia médica a estos graves trastornos metabólicos, que, aceleradamente minan la existencia humana. En consecuencia se produce grado a grado el desequilibrio del organismo y las funciones del recambio se alteran produciendo exceso de ácido úrico que se acumula en las arterias e impide la libre circulación del líquido vital, ya cargado de impurezas, de tóxicos no eliminados, origen de todas las enfermedades.

No es necesario encomiar la necesidad de purificar la sangre de elementos tan fatal para la salud, y si consultas a vuestro médico a buen seguro os habrá de recomendar lo que la ciencia moderna, tras severos experimentos, ha puesto al alcance de todo el mundo: un disolvente ideal que arrastra hacia la orina tales impurezas. Este disolvente es el Uromil, que ininidad de médicos eminentes usan para sí en los casos indicados. Tomado en diferentes periodos del año — una cucharadita de las de café en un vaso de agua por las mañanas—es suficiente para evitar males sin cuento.

La siguiente opinión medical, ilustra los anteriores conceptos: "El Uromil es la preparación que puede recomendarse con toda garantía. Lo he prescrito con éxito, siendo siempre su resultado de grandes maravillas. Es, quien elimina, con ventaja a sus similares, los tóxicos úricos." DR. RAFAEL DEL VANDO Del Colegio de Médicos de Barcelona

Politiquerías En español, por STAN LAUREL OLIVER HARDY Jueves e el LIRICO Humano, de masiado humano Tomo III de las obras completas de FEDERICO NIETZSCHE. Edición de M. Aguilar. 16 ptas. ejemplar De venta en la Librería José Tous,

# POR TELÉGRAFO

## Azaña y la mayoría parlamentaria

Madrid, 22 (11 n.).  
Se dice que en la reunión de las mayorías parlamentarias que el día 26 por la mañana se verificará en el Senado, el señor Azaña pronunciará un discurso en el que hará un resumen comentario de la labor realizada hasta ahora en las Cortes. Después señalará los compromisos a que están obligados los señores de las Cortes para dejar satisfecho lo pactado en San Sebastián por el Comité revolucionario, compromisos que concretará a tres leyes solamente: Estatuto de Cataluña, Reforma Agraria y Control obrero, leyes que en concepto del señor Azaña son de una indispensable y urgente aprobación.

Aprobadas estas leyes y saldado los compromisos adquiridos, podrá pensarse en las vacaciones parlamentarias del verano y aún en la reforma o sustitución del actual Gobierno, si alguno o algunos de los partidos que lo integran estiman que deben separarse del poder para atender a su organización interna y preparación de una próxima campaña electoral o por otras causas atendibles que le sean demandadas.

El señor Azaña invitará asimismo que las actuales Cortes deben substanciar las responsabilidades políticas del viejo régimen y discutir y aprobar la ley electoral y de orden público.

## Aniversario de la muerte de la infanta Isabel

Madrid, 22 (11 n.).  
El conde de Vadella no ha presentado al Ayuntamiento una moción que dice que mañana se cumple el aniversario de la muerte de doña Isabel de Borbón, quien aparte de su jerarquía —dice— es indudable que durante más de medio siglo gozó de auras de popularidad en Madrid, hasta el punto de que muchos madrileños no olvidan que fué mecenas generoso para artistas y caritativa para los desvalidos. Sobre todas sus cualidades destacó su más ferviente españolismo y su más ferviente madrileñismo. Por ello solicita el Ayuntamiento que pida al Gobierno que solicite el traslado del cadáver a tierra española para que pueda reposar perpetuamente en el histórico panteón del Escorial.

Hace constar en la propuesta que no hay ánimo de molestia para nadie ni mira política alguna.

## Sobre el primero de Mayo

LA VENTA DE PERIODICOS  
Madrid, 23 (130 m.).  
Algunos periodistas trataron de conocer el criterio del Gobierno respecto de la venta de periódicos el día primero de Mayo, obteniendo la impresión de que el asunto no fué tratado en el Consejo. Se cree que será el ministro de Trabajo quien resulte.

## UN MANIFIESTO.— COMO DEBE CONMEMORARSE

El partido socialista y la Unión general de Trabajadores ha dirigido un manifiesto a los trabajadores españoles excitándoles a conmemorar la Fiesta del Trabajo, con demostración de trabajar por la unidad del proletariado pronunciándose en contra del imperialismo capitalista que amenaza una nueva guerra en el extremo Oriente, contra la tiranía y en pro de la democracia y de la semana de cuarenta horas.

## EL GOBIERNO RESOLVERA

En uno de los próximos Consejos el gobierno resolverá lo que haya de hacerse en 1.º de Mayo en lo referente a la venta de periódicos.

## Azaña y la presidencia del Ateneo

Madrid, 22 (11 n.).  
El ingeniero don Rafael Marín del Campo ha presentado a las Cortes un escrito pidiendo que si se mantiene el criterio respecto al artículo 89 de la Constitución que determina que el presidente y los miembros del Gobierno, mientras desempeñen sus cargos no pueden ser presidentes de ninguna empresa ni asociación privada, exijan al jefe del Gobierno la responsabilidad contraída por el desempeño de otro cargo como es el de presidente del Ateneo.

## Los aviadores que cruzaron el Atlántico

Madrid 22 (11'30 n.).  
Un periodista ha preguntado al capitán-aviador señor Ruiz de Alda si era cierto que los aviadores españoles que cruzaron el Atlántico han recibido una invitación de Mussolini para asistir a una reunión en Roma en la cual asistirán todos los aviadores de todos los países que cruzaron el Atlántico.  
El capitán Ruiz de Alda lo confirmó

y añadió que él había aceptado como también los capitanes Jiménez e Iglesias.

El que no ha contestado aún, dijo, ha sido Ramón Franco.

Luego dijo Ruiz de Alda que en la reunión de Roma él presentará un estudio sobre la internacionalización y estructura de las líneas aéreas y servicios meteorológicos de radio y señales.

Cree Ruiz de Alda que a Roma irán la mayor parte de los aviadores europeos y algunos americanos.

## Ante el partido Yugoslavio-España

Madrid 22 (11 n.).

El Ministro de Obras Públicas señor Prieto dijo que el Gobierno ha designado para que presencie el partido entre Yugoslavio-España en nombre del Gobierno el Subsecretario de Obras Públicas don Teodomiro Menéndez.

Mañana marchará a Oviedo y también marchará para presidir el partido con el Subsecretario señor Menéndez el Ministro de Checoslovaquia en España.

Dicen de Oviedo que la población es

tá animadísima y que han llegado muchos forasteros para asistir al partido de domingo.

De Bilbao y Santander se anuncia la llegada de numerosos aficionados.

Los jugadores españoles estuvieron entrenándose en el campo de Teatinos. La petición de localidades es enorme. Van recaudadas 100 mil pesetas. Se han agotado las localidades de preferencia.

## Casares en Sevilla

Madrid 22 (11'30 n.).

Sevilla.— Una comisión de vecinos del pueblo de Olivares ha denunciado al Ministro de la Gobernación señor Casares que una cuadrilla de individuos invadieron las fincas, rompiendo los árboles y cepas.

La Policía ha detenido a 34 sujetos. Hoy el señor Casares almorzó con el Director General de Seguridad y con sus respectivas esposas, en la finca Alcalá Guadaira.

El Director de Seguridad ha escogido el pabellón de Agricultura de la Exposición para instalar los guardias de asalto.

# Ayer se celebraron dos Consejos de Ministros

EL DE LA MAÑANA  
Madrid 22 (5 t.).

A las once de esta mañana comenzaron a llegar los ministros al Palacio de Buenavista, para reunirse en Consejo.

Albornoz y Prieto fueron los primeros en llegar y nada dijeron a los periodistas.

Carter manifestó que llevaba bastantes asuntos, algunos de importancia.

Giral dijo que llevaba decretos concediendo varios empleos honoríficos de Marina, como ascensos de capitanes de fragata a contramirantes honorarios.

Fernando de los Ríos llevaba asuntos de trámite, alguno de carácter orgánico.

Los restantes ministros nada dijeron.

El Consejo quedó reunido a las once y media.

## A LA SALIDA

A las dos y media terminó la reunión del Consejo de ministros.

A la salida el ministro de Instrucción Pública, señor de los Ríos, dijo que como casi todo el Consejo lo había absorbido el ministro de Hacienda, dando cuenta de los asuntos de su departamento y algunos ministros no habían podido informar de los asuntos que llevaron, el Consejo terminaría a las siete de la tarde, en el ministerio de la Guerra.

A preguntas de los periodistas el señor Albornoz dijo que no se habían ocupado del asunto relacionado con los jueces.

## REFERENCIA OFICIOSA

La nota oficiosa del Consejo, facilitada por el señor Domingo, dice así: El Consejo acordó someter a la aprobación de las Cortes los convenios de límites del túnel del Sompert y funcionamiento de la estación de Canfranc.

Agricultura. — Varios expedientes de trámite.

Justicia. — Expedientes de trámite.

Hacienda. — Decreto extendiendo a los comerciantes el impuesto de utilidades.

Sobre arriendo y monopolio del tabaco en los territorios de Ceuta y Melilla.

Sobre ampliación de plazos de los créditos para el paro forzoso.

Varios expedientes de trámite.

Proyecto de ley sobre impuesto de rodaje.

Marina. — Decreto haciendo extensivo al cuerpo de contramaestres de la Armada lo dispuesto en los decretos de 20 de julio de 1931 y 22 de marzo actual.

Ascendiendo al empleo de contralmirante honorario, en situación de reserva, a los capitanes de navío retirados Vicente Olmo, José Riera, Ricardo Bruqueta, Manuel Sagrera Manuel Rodríguez y Julio Suances.

Ascendiendo al empleo de general de Intendencia honorario a los coroneles don Rafael Sarmiento y don Alejandro Moro.

Propuesta de ascenso al empleo de capitán de navío honorario al de fragata retirado, don Francisco Cano.

Asenso reglamentario de 19 tenientes maquinistas.

Patente de navegación mercante a favor de don Alejandro Bergegochea.

## AMPLIACION

El ministro de Hacienda hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones: El Consejo de hoy ha dedicado bastante tiempo a los asuntos de Hacienda. En primer lugar, como dijo en el discurso que pronunció en el Parlamento, explicando el alcance de los presupuestos, ha sido imposible, en el primer presupuesto de la República iniciar, siquiera, el impuesto sobre la renta. Precisa un plan que, a mi juicio,

del monopolio de tabacos en las plazas de soberanía del Norte de Africa, y hemos examinado el decreto de tanteo de la corporación municipal de Melilla, así como de las condiciones legales de su cesión. Este asunto es muy delicado, porque bien conocidas son las circunstancias excepcionales que concurren en todo lo referente a la venta de tabacos en el territorio de Melilla. Y respecto de este punto, el Consejo de ministros ha aprobado un proyecto de ley que se dará a conocer cuando haya obtenido la aprobación del Presidente de la República.

## MAS ASUNTOS.— CREDITOS PARA CONJURAR LA CRISIS OBRERA.— RIFAS Y LOTERIA

Madrid 22 (11'30 n.).

En el Consejo de esta mañana se trató también de los créditos que se concedieron a los Ayuntamientos para conjurar la crisis obrera en 1931 y como en algunos Ayuntamientos se no emplearon los créditos, reservándose para época más conveniente a los intereses municipales, se ha acordado dárles un plazo para emplearlo en el año actual.

El señor Carner también trató acerca del problema que plantean las rifas y loterías extralegales, acordándose dárles un plazo hasta primero de mayo para que puedan acogerse a una reglamentación que hará el Gobierno.

## EL RODAJE DE CAL.— LOS HIJOS ILEGITIMOS.— OTROS ASUNTOS

Se habló también de la creación de un impuesto de rodaje de cal, del que ingresará al Estado el cincuenta por ciento, repartiéndose el resto entre Ayuntamientos y Diputaciones.

El señor Albornoz expuso el proyecto de decreto encaminado a dar estado legal a los hijos ilegítimos, de acuerdo con los preceptos de la Constitución.

Se enteró el Gobierno con satisfacción que van por buen camino las bases colectivas de trabajo en Andalucía para la próxima recolección.

El señor Marcelino Domingo estuvo conferenciando por teléfono con el señor Zulueta, que está en Ginebra hablando acerca de la cuestión de la importación de la patata española para que en una conferencia el señor Tardieu procure que Francia autorice el tránsito de nuestra patata por territorio francés con dirección a Inglaterra.

## EL DE LA NOCHE — NUEVA REUNION

Madrid 22 (12 n.).

A las siete de la noche volvió a reunirse el Consejo de Ministros para continuar tratando los asuntos que quedaron pendientes.

## LAS CONSTRUCCIONES NAVALES

El Consejo terminó a las 10'30 de la noche.

Al salir el señor Giral dijo que la mayor parte de la reunión se dedicó a estudiar la situación creada por los despedidos o anuncio de ellos, de los obreros empleados en las construcciones navales.

Con este motivo se habló, en general, de las construcciones civiles navales, pues en el presupuesto no hay consignación para obras nuevas.

Solamente se han fijado treinta y tantos millones de pesetas para determinadas obras fijas.

Si la Constructora Naval se conforma con la promesa del Gobierno que para el próximo presupuesto se incluirá una cantidad necesaria, se conjurará este conflicto, evitándose los despedidos.

Los periodistas preguntaron si se

construiría, como está acordado, un buque planero en el Ferrol, a lo que contestó:

—Desde luego, porque eso ya tiene consignación en el presupuesto y en seguida comenzarán las obras.

## NOTA OFICIOSA

El señor Marcelino Domingo facilitó una nota oficiosa de lo tratado, que dice:

El Consejo ha debatido extensamente sobre el problema general de construcciones navales y comunicaciones marítimas.

Agricultura.—Decreto constituyendo un Consejo Ordenador de Economía Nacional.

Instrucción.—El Ministro leyó un proyecto de decreto para la modificación de los Jurados de calificación de las Exposiciones Nacionales de Bellas Artes.

El Ministro dió cuenta de las líneas generales que tendrá el proyecto de Ley para subvenir a las necesidades financieras de construcciones de escuelas y fué autorizado para redactar el proyecto.

## AMPLIACION DE LO TRATADO

Madrid 23 (110 m.).

El Consejo de Ministros celebrado anoche dedicó gran atención a la necesidad de abordar el problema, en conjunto, de la construcción naval.

Es probable que el Gobierno conferencie con los representantes de todas las empresas de Construcción naval para hacer entre todos los astilleros un reparto de la obra que asegure el trabajo de esta industria por una larga temporada, sin excluir ninguna factoría.

Probablemente se construirán navios militares y navios mercantes.

Los primeros se harán a cargo de un crédito que se incluirá en el presupuesto de Marina de 1933.

Los mercantes se harán obligándose las compañías navieras que tienen contratos con el Estado, a renovar inmediatamente su material flotante.

El Gobierno ha puesto en todo ello, decidido empeño.

El nuevo organismo que se crea titulado Consejo ordenador de Economía, lo comprenderán doce vocales designados por el Ministro de Agricultura. Dicho Consejo formará el plan para nacionalizar la industria.

Tendrá el Consejo, incluso facultades para inspeccionar la Contabilidad a las empresas industriales.

Una vez que dicho Consejo realice la misión que se le confiere, se disolverá.

También aprobó el Consejo las reglas referentes para la adquisición de 50.000 toneladas de trigo extranjero acordadas por el Gobierno y serán pagadas por los harineros receptores de la mercancía, en pesetas y al contado.

El señor Prieto expuso la situación crítica, en el orden económico en que se encuentra la Junta de Obras del Puerto de Huelva, y otras.

El Ministro de Instrucción expuso al Consejo el plan financiero para la construcción de escuelas, en un plazo de amortización de veinte años.

El coste será de 400 millones de pesetas. No se hará por emisión de la deuda, sino acudiendo al procedimiento de montar determinadas empresas de edificación. El Estado, en esas veintiduenas anualidades irá devolviendo las cantidades con los debidos intereses, para lo cual se consignarán cantidades fijas en los presupuestos.

## Por la obra de la paz

### CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Madrid, 22 (11 n.).

Ginebra.—En la reunión celebrada por la Confederación Internacional del Trabajo el presidente dió la bienvenida al representante de Turquía, el cual participa en los trabajos de la Conferencia como observador y expresó la esperanza de que podrá saludar muy pronto a la Delegación oficial de Turquía.

Mehmet Ali Sent Bey contestó dando las gracias y expuso brevemente el trabajo llevado a cabo por la joven República turca en el terreno económico y social.

Recordó después que los sentimientos que experimenta Turquía con respecto a la Sociedad de Naciones, fueron expuestos recientemente por Tewfik Rouchdy Bey, añadiendo que a pesar de sus simpatías por la Conferencia Internacional del Trabajo, Turquía no podrá hacerse representar en la misma por un delegado, mientras no sea resuelto el problema de saber si un Estado no miembro de la Sociedad de Naciones puede solicitar su adhesión a la Oficina internacional del Trabajo.

## CONFERENCIA DEL DESARME

Ginebra.—En la sesión celebrada esta mañana por la Conferencia del desarme, después de que los Representantes de Noruega y Canadá y otros diversos Delegados, entre ellos el señor Gibson, se adhirieron a la proposición inglesa, favorable a la reducción cualitativa de los armamentos, por estimarse en general que dicha proposición no prejuzga las que puedan presentarse ulteriormente respecto al método de la citada reducción. El señor Paul Boncour declaró que Francia simpatiza también con dicha proposición pero no puede adherirse a ella en su forma actual, que descarta la posibilidad de reforzar la acción de la Sociedad de Naciones.

Puso de manifiesto los graves problemas que plantea esta cuestión y

declaró que a pesar de esto, no obstante, Francia que ha sido partidaria de la limitación, no quiere hacer que se pierda la afirmación de ese principio, lo tanto la Delegación francesa dispuesta a asociarse a la declaración clara de buena voluntad de Inglaterra, a condición de que encuentre una fórmula que permita hacer valer ulteriormente las proposiciones relativas a la reducción de armamentos, una parte de las limitaciones internacionales.

El señor Titulesco, en nombre de las Delegaciones, presentó un nuevo proyecto de resolución, en el que se hace constar la Conferencia, por unanimidad, las reducciones cualitativas de armamentos, pero que en sus diferencias de criterio que el proyecto de manifiesto respectivamente, la Comisión técnica a las Comisiones técnicas, que a su vez deben ser afectadas a un método más apropiado a cada una de dichas armas.

Se reserva para un examen posterior de la cuestión el saber si el problema puede ser resuelto por las exclusiones técnicas.

El señor Titulesco presentó una resolución que debería elaborarse únicamente en el que se recoja la opinión del señor Simon y la presente en el nombre de catorce delegaciones.

Mañana, por la mañana, la sesión que celebrará la Conferencia, se entablará nuevo debate la moción presentada por el señor Titulesco.

## ENTREVISTAS

Ginebra.—Antes de abrir la sesión de la comisión general de la Conferencia del desarme, el día 23, el norteamericano, señor Stimson, se entrevistó con el primer ministro inglés, señor Mac Donald.

Poco después el señor Stimson se entrevistó con el señor Tardieu, con el que se reunieron a las dos horas, en la que ambos discutieron los problemas de la Conferencia del Desarme.

Se sabe que el señor Tardieu de Ginebra mañana por la mañana se entrevistará con el señor Stimson.

## ACTITUD DE TARDIEU

Ginebra.—Ayer fué un día de actividad para el señor Tardieu. El jefe del Gobierno estuvo conferenciando separadamente con los señores Benes, Tardieu, Chominkovitz, y más tarde con Lord Stimson.

## PROPOSICION DE SIMON

Ginebra.—Ante la Comisión del Desarme, mister John ha propuesto añadir al texto del convenio una enmienda, que de la reunión fué aceptada y dando a reservar íntegramente una discusión ulterior el problema de la fuerza internacional de categorías de armamentos.

La enmienda inglesa estipula que la Conferencia declara que el juicio de otras proposiciones deben ser discutidas, acepta el principio del desarme cualitativo.

Los delegados de Rumanía, Bulgaria y Cuba se han adherido a esta enmienda.

## El conflicto chino-japonés

Madrid, 22 (11 n.).

Tokio.— Dicen de Mukden que la Agencia Rengo que en todos los lugares públicos de aquella capital recien numerosos carteles con inscripciones que dicen:

“A los enviados de la Paz— paz llega de Ginebra.”—“Sean bienvenidos los delegados de la Sociedad de Naciones.”

Se ha establecido un servicio de vigilancia en las zonas inmediatas al ferrocarril.

## SE APLAZAN LAS NEGOCIACIONES DE SHANGHAI

Shanghai.—La Conferencia de Ginebra se ha aplazado sine die. Los representantes de las potencias temen que el Japon oponga una negativa a los poderes otorgados a la Comisión de los Diez y nueve de Ginebra.

## LA LABOR DE LA COMISION ENCUESTA

Tokio.— De Chan Chung telegrafian a la Agencia Rengo, que la misión de encuesta de la Sociedad de Naciones saldrá de Mukden el día del corriente para Kirin, regresando a Mukden el día 26.

El día 26 saldrá para Kharbín, allí permanecerá hasta el día 30 de mayo, fecha en la cual saldrá para Tsi Tsikar.

De este último punto saldrá el día 6 de mayo con dirección a Mukden, donde llegará el día 7 de dicho mes.

## PROPOSITOS DEL GOBIERNO MANDCHU

Tokio.—Se asegura que el Gobierno mandchú ha decidido detener al señor Wellington Koo y a otros señores que acompañan a la Comisión de encuesta de la Sociedad de Naciones, si esos chinos salen de la zona del ferrocarril sudmanchuriano. Se

**NEW-YORK**  
**SASTRERIA de Pedro Garau**  
Ex-primero cortador de los ALMACENES MATONS  
GENEROS ULTIMA NOVEDAD. CORTE ELEGANTE  
Calle Colón, 62. Palma.

**El Doctor Don Juan Alzina Melis**  
DIRECTOR DEL INSTITUTO DE BARCELONA PARA DEFICIENTES  
Especialista en enfermedades nerviosas y mentales  
Visitará en el consultorio del Dr. Comas (calle de Santo Domingo, 33), los días 24 y 25 del corriente de 9 a 12 y de 3 a 5.

**Atención Señoras**  
Antes de adquirir sus sombreros visiten la interesante exposición de modelos procedentes de las más acreditadas firmas de París, Madrid y Barcelona. Precios reducidos.  
**MODAS ROYALTY**  
Calle San Miguel, entrada por Tamorer, 1, principal.

**RON BACARDI**  
Depositarlos: A. RIERA y C.

de que el Gobierno manduriano cas...
ha si...
tacion...
que a...
on fr...
a la...
on de...
ormen...
elati...
Socied...
las f...

Ecos varios

COSTES ATERRIZO EN LOGROÑO
Madrid 22 (11 n.)

Logroño.—A las once treinta aterri...
zo en el aerodromo de Agoncillo el...
avión tripulado por Costes.

Cortes acompañado de varios avia...
dores españoles vino a la capital siendo...
muy agasajado.

En vista de las malas condiciones...
de tiempo probablemente hasta mañan...
a no podrá reanudar el vuelo.

LOS MOROS NOTABLES VISITA...
RAN A ALCALA ZAMORA

Algeciras.—El próximo mayo el Ja...
lifa, el Alto Comisario de España en...
Marruecos y los moros notables mar...
charán a Madrid para visitar oficial...
mente al Presidente de la República

señor Alcalá Zamora.

Regresarán a Granada donde se les...
ha invitado a las fiestas del Corpus.

ACCIDENTE A UNOS PESCADO...
RES

Santander.—En el sitio denominado...
Virgen del Mar pescaban percebes...
tres individuos.

Una ola gigantesca se estrelló en la...
roca que pescaban, causando a ellos...
importantes lesiones en la cabeza, bra...
zos y piernas.

Unos soldados del Regimiento de...
Infantería núm. 23 que realizaban ejer...
cicios de tiro en aquellas proximida...
des les auxiliaron y en automóviles les...
trasladaron a la Casa de Socorro.

LA SUBIDA DEL PRECIO DEL...
PAN

Alcalá San Juan.—Para hoy se...
había acordado la subida en cinco cénti...
mos el precio del pan.

También muchos panaderos expen...
dieron el pan falta de peso.

Un grupo de mujeres recorrió las...
calles en actitud levantisca pidiendo la...
rebaja de precio y peso exacto.

Las autoridades han intervenido pa...
ra apaciguar los ánimos.

UN MORO MATA A OTRO

Mellilla.—En la cábila de Beni Saíd...
un moro mató a otro machacándole la...
cabeza.

Parece que la mujer de la víctima...
sostenía relaciones con otros dos in...
dígenas y esto ha sido la causa del su...
ceso.

ENTIERRO DE UN AVIADOR

Santa Pola.—Ha llegado el cadáver...
del Maestre de la Aeronáutica Rafael...
Peral que falleció en Barcelona a con...
secuencia de un accidente de aviación.

En el entierro asistió numeroso pú...
blico y presidieron las autoridades ci...
viles y militares.

MORTAL ACCIDENTE

En las inmediaciones de Castellga...
li (Manresa) sufrió un accidente mo...
torista Antonio Pau Estany, vecino...
de San Vicente Castellet, resultando...
muerto.

UN HOMBRE SE SUICIDA

Esta tarde puso fin a su vida, en...
el piso quinto de la casa número 27...
de la calle de la Riera, un hombre...
llamado Luis Boleda, de treinta y cua...
tro años, natural de Lérida.

Para llevar a cabo su fatal resolu...
ción ató a una viga del techo de su...
habitación una cuerda con la que se...
ahorcó.

Una mujer que vivía con él, ha de...
clarado que ya en otras ocasiones in...
tentó poner fin a su vida, por lo que...
se supone que tal propósito era en él...
una verdadera manía.

Por disposición del juez de guar...
día se trasladó el cadáver al depósito...
del Hospital Clínico.

EL ESTATUTO DE FUNCIONA...
RIOS

En breve se redactará un nuevo es...
taduto para los funcionarios públicos.

Hoy se publicará en la "Gaceta" una...
disposición para que los Ministerios...
remitan a la Presidencia del Consejo...
antes del 20 de mayo, un detallado...
informe de reorganización de los servi...
cios.

REUNION DEL PARTIDO SOCIA...
LISTA

Por la noche se volverá a reunir...
el Comité Ejecutivo del Partido Socia...
lista para ultimar su deliberación...
sobre la admisión o no en el grupo...
de la señorita Nelken.

EL ESTATUTO DE FUNCIONA...
RIOS

En breve se redactará un nuevo es...
taduto para los funcionarios públicos.

Hoy se publicará en la "Gaceta" una...
disposición para que los Ministerios...
remitan a la Presidencia del Consejo...
antes del 20 de mayo, un detallado...
informe de reorganización de los servi...
cios.

REUNION DEL PARTIDO SOCIA...
LISTA

Por la noche se volverá a reunir...
el Comité Ejecutivo del Partido Socia...
lista para ultimar su deliberación...
sobre la admisión o no en el grupo...
de la señorita Nelken.

EL ESTATUTO DE FUNCIONA...
RIOS

En breve se redactará un nuevo es...
taduto para los funcionarios públicos.

Hoy se publicará en la "Gaceta" una...
disposición para que los Ministerios...
remitan a la Presidencia del Consejo...
antes del 20 de mayo, un detallado...
informe de reorganización de los servi...
cios.

REUNION DEL PARTIDO SOCIA...
LISTA

Por la noche se volverá a reunir...
el Comité Ejecutivo del Partido Socia...
lista para ultimar su deliberación...
sobre la admisión o no en el grupo...
de la señorita Nelken.

EL ESTATUTO DE FUNCIONA...
RIOS

En breve se redactará un nuevo es...
taduto para los funcionarios públicos.

Hoy se publicará en la "Gaceta" una...
disposición para que los Ministerios...
remitan a la Presidencia del Consejo...
antes del 20 de mayo, un detallado...
informe de reorganización de los servi...
cios.

REUNION DEL PARTIDO SOCIA...
LISTA

Por la noche se volverá a reunir...
el Comité Ejecutivo del Partido Socia...
lista para ultimar su deliberación...
sobre la admisión o no en el grupo...
de la señorita Nelken.

EL ESTATUTO DE FUNCIONA...
RIOS

En breve se redactará un nuevo es...
taduto para los funcionarios públicos.

Hoy se publicará en la "Gaceta" una...
disposición para que los Ministerios...
remitan a la Presidencia del Consejo...
antes del 20 de mayo, un detallado...
informe de reorganización de los servi...
cios.

De Barcelona

EL SR. MACIA, INDISPUESTO

Barcelona, 23 (11 n.)

El Presidente de la Generalidad, se...
ñor Maciá, a causa de un fuerte en...
friamiento, se ve obligado a guar...
dar cama.

EL SR. GIRALT EXPLICA PORQUE...
HA RETIRADO SU DIMISION

El consejero señor Giralt, que ha...
bía dimitido el cargo a consecuencia...
de la crisis ocurrida en el Ayunta...
miento, la cual quedó solucionada en...
la sesión municipal última, ha vuel...
to a posesionarse de departamento...
de Hacienda, quedando así solucio...
nada la crisis parcial que estaba plan...
teada en el Consejo de la Generali...
dad.

Al mediodía recibió el señor Giralt...
a los periodistas para darles cuenta...
de haberse vuelto a posesionar del...
cargo.

Dijo el señor Giralt a los represen...
tantes de la prensa, lo siguiente:

En primer término, les recibo pa...
ra saludarles y para explicarles que...
me continúen otorgando el favor con...
que me distinguieron hasta el momen...
to de abandonar este cargo y que...
hoy he vuelto a ocupar.

He visitado al Presidente y me he...
hallado con la triste nueva de halla...
re en cama, aunque, por fortuna, la...
dolencia que le aqueja no es de cui...
dado.

La crisis se ha resuelto, como ya...
dije que se solucionaría, a plena luz...
Y como era consecuencia de la mun...
icipal, al resolverse aquella, se ha re...
suelto ésta.

La intervención del señor Maciá...
reconociendo que el partido radical...
había contribuido a la proclamación...
de la República y que se ha manteni...
do fiel al Pacto de San Sebastián,...

Los presos a quienes se facilita...
comida particular también se han...
negado a comer no queriendo sigui...
ra recibir las castas con la comida...
al objeto de hacer causa común con...
sus compañeros.

El director de la Cárcel ha confe...
renciado con el Gobernador.

FIESTAS NACIONALES DE LA...
MARINA

En la "Gaceta", se publica una cir...
cular disponiendo que en lo sucesivo...
se consideren fiestas nacionales en...
la Marina, el 11 de febrero, el 14 de...
abril y el 12 de octubre.

UNA PETICION DEL CONDE DE...
VALLELLANO. — EL CADAVER...
DE DOÑA ISABEL DE BORBON

Varias entidades se disponen a apo...
yar la petición que formuló el Conde...
de Vallellano en la sesión del Ayun...
tamiento en el sentido de que, co...
rrespondiendo al carño que por Es...
paña, especialmente por Madrid, sín...
tisa autorizada la traslación de su...
cadáver al Escorial.

LOS MINISTROS DEL JAPON DE...
VIAJE VIAJE DEL SUBSECRE...
TARIO DE LA PRESIDENCIA

Anoche regresaron a su país el Mi...
nistro del Japón y su esposa, siendo...
despedidos por todo el Cuerpo diplo...
mático, el subsecretario de Estado y...
alto personal del Ministerio.

Permanecerán dos días en Alge...
ciras embarcando, luego, para Gi...
braltar.

Se ha encargado del despacho el...
primer Secretario de la Legación.

También marchó anoche a Alge...
ciras el subsecretario de la Presiden...
cia de donde regresará el lunes.

Negó que vaya ahora a Marruecos...
para preparar el viaje a aquella zona...
del señor Azafía.

El Sr. Ramos marchará a Marrue...
cos a mediados de Mayo.

LA SITUACION DE LA CONSTRUC...
TORA NAVAL

Cartagena.—Para tratar del con...
flicto de la Constructora Naval se...
han reunido las fuerzas vivas.

Han acordado apoyar a los obre...
ros y que el Ayuntamiento dimita y...
el Comercio cierre.

En la Asamblea de los obreros ce...
lebrada en la Plaza de Toros se acor...
dó no entrar hoy al trabajo en la...
Constructora Naval.

La Comisión conferenció con el Al...
calde interino que le comunicó que...
el Alcalde que se encuentra en Mad...
rid se muestra satisfecho de las...
compensaciones que le ha hecho el...
Ministro de Marina, aunque tendrá...
que hablar con los Ministros de Ha...
cienda y Obras Públicas que se opo...
nen a las nuevas construcciones na...
vales.

Se espera el resultado de las ges...
tiones para dimitir el Ayuntamiento...
y el Comercio cerrará desde el lunes...
si no se soluciona el conflicto.

EN PRO DE LOS INTERESES...
OBREROS

El Ferrol.—El Comité de defensa...
de los intereses de la ciudad piensa...
dimitir si dentro 15 días el Gobierno...
no ha resuelto el conflicto sobre el...
despido de los obreros del Arsenal.

Pide el Comité que se conceda a...
El Ferrol la construcción de los bu...
ques plateros y dos algebas y que se...
estudie la posibilidad de que en lu...
gar de desguazar al acorazado "Es...
paña", se le reforme con un pequeño...
gasto.

LOS SUCESOS DE VITORIA

Pamplona.—El Juez especial que...
interviene en los sucesos del doming...
o y lunes pasados que ocurrieron en...
Vitoria ha regresado dando por ter...
minados los trabajos para el esclare...
cimiento del suario.

Se han instruido dos sumarios, uno...
por los desórdenes, homicidio, lesio...
nes con atentados con armas de fue...
go y el otro por el incendio del lunes.

En el primer sumario figuran pro...
cesados, con prisión sin fianza, Ja...
ime del Burgo, Pedro Irujo y Julián...
Polo y en el segundo Aurelio Ortega...
Amador Tourillo y Gregorio Fernán...
dez.

El dictamen de la autopsia y el in...
forme de los peritos armeros, deter...
minan que todos los proyectiles que...
tenían las víctimas son del mismo...
calibre.

UN ESCRITO A LAS CORTES SO...
BRE COMPATIBILIDAD DE COR...
TES

Ayer fué presentado a las Cortes...
un escrito firmado por don Ramón...
Marín del Campo, pidiendo que la...
Cámara declare si mantiene el cri...
terio del art. 89 de la Constitución.

En caso afirmativo deberán exigir...
se al jefe del Gobierno responsabilida...
des por desempeñar simultánea...
mente las presidencias del Gobierno...
y del Ateneo de Madrid y si dicho...
precepto debe interpretarse en sen...
tido contrario.

LA REUNION DE LA MAYORIA...
PARLAMENTARIA

Parece que la anunciada reunió...
n de la mayoría parlamentaria en el...
Senado que estaba anunciada para...
el día 26, se aplazará unos días, ce...
lebrándose cuando ya celebren ses...
iones las Cortes que será el día 28.

El señor Azafía desea que a la reu...
nión asistan todos los Ministros. El...
señor Zulueta no regresará hasta di...
cha fecha.

FALLECIMIENTO DE UN INSP...
ECTOR

Ferrol.—Ha fallecido el Inspector...
segundo del Cuerpo de Vigilancia...
don Juan Alfaro Bergés, quien tomó...
parte activa en el esclarecimiento...
del asesinato cometido por Pablo Ca...
sado. El fué quien detuvo a Ricar...
dito.

Rumores para concre...
tar las bases del trabajo

Madrid 23 (11 n.)

En la Diputación comenzaron las...
reuniones para concretar las bases...
del trabajo relativas a los trabajos...
de recolección.

La presidencia explicó la finalida...
de las reuniones.

La representación de la Confedera...
ción Nacional del Trabajo protestó...
del procedimiento que se seguía pa...
ra con certar dichas bases, señalando...
sus errores. Anunció retirarse del...
salón.

El presidente de la Comisión se li...
mitó a lamentarse de esa actitud, en...
tonces los representantes de la Con...
federación Nacional del Trabajo se re...
tiraron.

La reunión continuó por la noche...
discutiéndose las bases para la siega...
Los obreros piden cinco horas de...
trabajo y doce pesetas de jornal. Los...
patrones ofrecen nueve pesetas pe...
ro fijando la siega de una hectárea...
en ocho peonadas.

Oposiciones para auxi...
liares del Ministerio...
de la Gobernación

Madrid 23 (11 n.)

En la "Gaceta" de hoy se publica...
una orden disponiendo que se convo...
quen oposiciones para cubrir 70 pla...
zas de auxiliares del Ministerio de...
la Gobernación, con 3000 pesetas, más...
lo que se produzcan hasta el día que...
terminen, los ejercicios y 15 ms que...
quedarán como aspirantes.

dose directamente al cementerio pa...
ra proceder a la diligencia de exhu...
mación del cadáver.

Antes de llegar el Juzgado se pre...
sentó en la Inspección de Vigilancia...
de Badalona la ahijada de la víctima...
Rossy, que, acompañada por el ins...
pector señor Rodríguez, se trasladó...
al cementerio.

A la diligencia de exhumación del...
cadáver, además del juzgado de la...
Concepción, de Barcelona, asistieron...
el juez municipal de Badalona, con el...
oficial criminalista; el comisario de...
la brigada de investigación criminal...
de Barcelona, señor Tarragona, y los...
agentes de dicha brigada señores Rei...
ro y Regüenzo, y los agentes de Ba...
dalona señores Prieto y Culebras.

Balsano vino a Badalona en el ca...
mión de las guardias de asalto, de las...
cuales se trasladó a ésta una secció...
n, al mando de un teniente.

Exhumado el cadáver, Rossy dijo...
que lo reconocía por varios detalles...
principalmente por las piernas, a su...
madrina Emmy.

En cambio, Balsano, con indiferen...
cia rayana en el cinismo, dijo que...
no reconocía al cadáver ni sabía na...
da.

Terminada la diligencia, el cadá...
ver de la víctima fué trasladado en...
un coche ambulancia del Ayunta...
miento a Barcelona. Aunque se igno...
ra el motivo de la diligencia, supone...
se que el cadáver será analizado en...
el laboratorio médico-legal.

EN LA CASA DEL CRIMEN

Desde el cementerio se trasladaron...
los jueces, comisario y agentes con...
Balsano, a la casa del crimen.

Según hemos podido saber Balsano...
recorrió las diferentes habitaciones...
de la casa, siendo interrogado por el...
juez y fiscal acerca de diferentes ex...
tremos relacionados con el crimen.

La diligencia duró aproximadamente...
una hora, y sobre ella se guarda gran...
reserva.

Ante la puerta de la casa del cri...
men se estacionó numeroso público...
que comentaba el suceso. Los guar...
dias de asalto cuidaron del orden...
que no se alteró en lo más mínimo.

A las cinco de la tarde terminó la...
diligencia, regresando seguidamente...
a Barcelona el juzgado y siendo tra...
sloado de nuevo Balsano a la prisión...
celular.—C.

Ultimos Telegramas

CONTRA EL REGIMEN CARCELA...
RIO

Madrid 23 (11'30 m.)

Sevilla.—La protesta contra el ré...
gimen carcelario por parte de los...
presos políticos y sociales ha comen...
zado con la huelga del hambre.

De los ochenta presos solo han co...
mido unos cuarenta, estos están de...
tenidos por delitos comunes.

Los presos a quienes se facilita...
comida particular también se han...
negado a comer no queriendo sigui...
ra recibir las castas con la comida...
al objeto de hacer causa común con...
sus compañeros.

El director de la Cárcel ha confe...
renciado con el Gobernador.

FIESTAS NACIONALES DE LA...
MARINA

En la "Gaceta", se publica una cir...
cular disponiendo que en lo sucesivo...
se consideren fiestas nacionales en...
la Marina, el 11 de febrero, el 14 de...
abril y el 12 de octubre.

UNA PETICION DEL CONDE DE...
VALLELLANO. — EL CADAVER...
DE DOÑA ISABEL DE BORBON

Varias entidades se disponen a apo...
yar la petición que formuló el Conde...
de Vallellano en la sesión del Ayun...
tamiento en el sentido de que, co...
rrespondiendo al carño que por Es...
paña, especialmente por Madrid, sín...
tisa autorizada la traslación de su...
cadáver al Escorial.

LOS MINISTROS DEL JAPON DE...
VIAJE VIAJE DEL SUBSECRE...
TARIO DE LA PRESIDENCIA

Anoche regresaron a su país el Mi...
nistro del Japón y su esposa, siendo...
despedidos por todo el Cuerpo diplo...
mático, el subsecretario de Estado y...
alto personal del Ministerio.

Permanecerán dos días en Alge...
ciras embarcando, luego, para Gi...
braltar.

Se ha encargado del despacho el...
primer Secretario de la Legación.

También marchó anoche a Alge...
ciras el subsecretario de la Presiden...
cia de donde regresará el lunes.

Negó que vaya ahora a Marruecos...
para preparar el viaje a aquella zona...
del señor Azafía.

El Sr. Ramos marchará a Marrue...
cos a mediados de Mayo.

LA SITUACION DE LA CONSTRUC...
TORA NAVAL

Cartagena.—Para tratar del con...
flicto de la Constructora Naval se...
han reunido las fuerzas vivas.

Han acordado apoyar a los obre...
ros y que el Ayuntamiento dimita y...
el Comercio cierre.

En la Asamblea de los obreros ce...
lebrada en la Plaza de Toros se acor...
dó no entrar hoy al trabajo en la...
Constructora Naval.

La Comisión conferenció con el Al...
calde interino que le comunicó que...
el Alcalde que se encuentra en Mad...
rid se muestra satisfecho de las...
compensaciones que le ha hecho el...
Ministro de Marina, aunque tendrá...
que hablar con los Ministros de Ha...
cienda y Obras Públicas que se opo...
nen a las nuevas construcciones na...
vales.

Se espera el resultado de las ges...
tiones para dimitir el Ayuntamiento...
y el Comercio cerrará desde el lunes...
si no se soluciona el conflicto.

EN PRO DE LOS INTERESES...
OBREROS

El Ferrol.—El Comité de defensa...
de los intereses de la ciudad piensa...
dimitir si dentro 15 días el Gobierno...
no ha resuelto el conflicto sobre el...
despido de los obreros del Arsenal.

Pide el Comité que se conceda a...
El Ferrol la construcción de los bu...
ques plateros y dos algebas y que se...
estudie la posibilidad de que en lu...
gar de desguazar al acorazado "Es...
paña", se le reforme con un pequeño...
gasto.

LOS SUCESOS DE VITORIA

Pamplona.—El Juez especial que...
interviene en los sucesos del doming...
o y lunes pasados que ocurrieron en...
Vitoria ha regresado dando por ter...
minados los trabajos para el esclare...
cimiento del suario.

Se han instruido dos sumarios, uno...
por los desórdenes, homicidio, lesio...
nes con atentados con armas de fue...
go y el otro por el incendio del lunes.

En el primer sumario figuran pro...
cesados, con prisión sin fianza, Ja...
ime del Burgo, Pedro Irujo y Julián...
Polo y en el segundo Aurelio Ortega...
Amador Tourillo y Gregorio Fernán...
dez.

El dictamen de la autopsia y el in...
forme de los peritos armeros, deter...
minan que todos los proyectiles que...
tenían las víctimas son del mismo...
calibre.

UN ESCRITO A LAS CORTES SO...
BRE COMPATIBILIDAD DE COR...
TES

Ayer fué presentado a las Cortes...
un escrito firmado por don Ramón...
Marín del Campo, pidiendo que la...
Cámara declare si mantiene el cri...
terio del art. 89 de la Constitución.

En caso afirmativo deberán exigir...
se al jefe del Gobierno responsabilida...
des por desempeñar simultánea...
mente las presidencias del Gobierno...
y del Ateneo de Madrid y si dicho...
precepto debe interpretarse en sen...
tido contrario.

LA REUNION DE LA MAYORIA...
PARLAMENTARIA

Parece que la anunciada reunió...
n de la mayoría parlamentaria en el...
Senado que estaba anunciada para...
el día 26, se aplazará unos días, ce...
lebrándose cuando ya celebren ses...
iones las Cortes que será el día 28.

El señor Azafía desea que a la reu...
nión asistan todos los Ministros. El...
señor Zulueta no regresará hasta di...
cha fecha.

FALLECIMIENTO DE UN INSP...
ECTOR

Ferrol.—Ha fallecido el Inspector...
segundo del Cuerpo de Vigilancia...
don Juan Alfaro Bergés, quien tomó...
parte activa en el esclarecimiento...
del asesinato cometido por Pablo Ca...
sado. El fué quien detuvo a Ricar...
dito.

Rumores para concre...
tar las bases del trabajo

Madrid 23 (11 n.)

En la Diputación comenzaron las...
reuniones para concretar las bases...
del trabajo relativas a los trabajos...
de recolección.

La presidencia explicó la finalida...
de las reuniones.

Terminada la diligencia, el cadá...
ver de la víctima fué trasladado en...
un coche ambulancia del Ayunta...
miento a Barcelona. Aunque se igno...
ra el motivo de la diligencia, supone...
se que el cadáver será analizado en...
el laboratorio médico-legal.

EN LA CASA DEL CRIMEN

Desde el cementerio se trasladaron...
los jueces, comisario y agentes con...
Balsano, a la casa del crimen.

Según hemos podido saber Balsano...
recorrió las diferentes habitaciones...
de la casa, siendo interrogado por el...
juez y fiscal acerca de diferentes ex...
tremos relacionados con el crimen.

La diligencia duró aproximadamente...
una hora, y sobre ella se guarda gran...
reserva.

Ante la puerta de la casa del cri...
men se estacionó numeroso público...
que comentaba el suceso. Los guar...
dias de asalto cuidaron del orden...
que no se alteró en lo más mínimo.

A las cinco de la tarde terminó la...
diligencia, regresando seguidamente...
a Barcelona el juzgado y siendo tra...
sloado de nuevo Balsano a la prisión...
celular.—C.

HOY BORN
UN CABALLERO de FRAC
EN ESPAÑOL POR

Roberto Rey Gloria Guzmán
Rosita Diaz
Un éxito sin precedentes

CAMARA AGRICOLA DE MALLORCA
De gran interés
Para los propietarios y arrendatarios de fincas rústicas.

Asociación de Propietarios de carácter obligatorio para las elecciones de Jurados mixtos de la propiedad rústica.
Asociación de Arrendatarios con el mismo objeto.
Los que a tales Asociaciones pertenezcan, tendrán derecho a la consulta gratuita en materia jurídica agraria, ya sea cuestión de arrendamientos, contribuciones, etc.; así como a la votación para la formación de los jurados mixtos.
MUTUALIDAD SOCIAL AGRARIA; la única a prima eventual hasta hoy aprobada en Mallorca.
Todas estas entidades tienen su domicilio social en la Plaza de Santa Eulalia 12 y actuarán siempre en defensa de sus asociados.
A inscribirse todos en ellas por ser las más convenientes para la defensa de vuestros intereses.

Table with exchange rates: Id. Suizos, Liras, Libras esterlinas,



# BLENORRAGIA

(PURGACIONES)

en las manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc., en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITI, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz con los

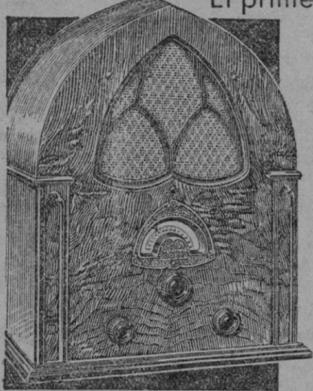
## CACHETS DEL DR. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas: sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHET DEL DR. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

### El primer puesto en radio



Recuerde que los aparatos ATWATER-KENT fueron:

PRIMEROS en radio compacto (1925).

PRIMEROS en control completo a un solo mando (1926).

PRIMEROS eléctricos a un precio popular (1928).

PRIMEROS con rejilla blindada perfeccionada (1929).

PRIMEROS en llegar al superheterodino con circuito de pentodo perfeccionado (1931).

Y por encima de todo los PRIMEROS en continuidad de supremacía excelente funcionamiento, alta calidad y libertad de servicio y estabilidad desde 1922.

## ATWATER KENT RADIO

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

Diputación, 234 - BARCELONA

Madrid - Valencia - Sevilla - Bilbao - Alicante - La Coruña

## ANTONIO ESPAÑA

Plaza de Santa Eulalia núm. 10  
Palma de Mallorca

# 5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

1

Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.

2

Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.

3

Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.

4

Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo toma el viento.

5

Mejora el sabor y el aroma del tabaco ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!



### Me urge vender

propio para fábricas de calzado y para industrias, mesas mostradores, estanterías, pupitres, hornos, castillos, etc. retillas, una valla propia para escritorio, un lavabo, varias máquinas para fabricación de calzado. Además de motores eléctricos uno de 15 HP. y otro de 20 HP. y otro de aceites pesados de HP. Informes: Caro, 25 - Santa Catalina

### Coches de ocasión

y en perfecto estado.  
Un Renault 4 cilindros 8 HP.  
Un Renault Monna six.  
Dos Citroen turismo 10 HP.  
Un Citroen cabriolet 8 HP.

### Neumáticos Firestone

Avda. Alejandro Rosselló, 145 al.  
Teléfono 1822 - Palma.

### Se vende Gramola

«La Voz de su Amo», casi nueva.  
Formes: Café Suizo - Inca.

### Desea V. casa para servir

Las proporcionamos en el acto.  
Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Se escriben cartas

Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Facilitamos Pensiones

¿Precisa Vd. una para vivir como familia?  
Visitenos. Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Se necesita

Joven para escritorio que tenga algo de práctica; dirigirse de 9 a 10 a los señores Mureira y Alonso, calle 31 de la ciudad, 25.

### MUCHACHO

para taller se sol cita. Presentarse plaza Conquista, 1, entlo. 1.<sup>a</sup>

### Se ha perdido

un reloj pulsera señora desde la plaza de Cort a la calle de Sincicato, se gratificará su devolución calle de la Estrella 20-3.<sup>o</sup>

### SE ALQUILA

una casa y vendo maquinaria propia para matanza de cerdos. Informes: Herrería, 77-1.<sup>o</sup>

### Deseo comprar

Terreno media cuarterada o más en casita pequeña, agua abundante. Escribir indicando precio y detalles Ramon González, O. H. Patronato del Turismo B rne, 38.

### SE VENDEN

Los muebles de un café y de una botiga. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### Señorita

Para trabajo fácil se necesita. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### C. PASCUAL

MEDICO ESPECIALISTA  
Piel, Sífilis, Vías Urinarias  
Consulta de 11 a 1. Mezquida, 3

Consulta económica para obreros. Blenorragia, curación rápida y segura. Sífilis, Aplicación del Neogalvaran. 5 pesetas. Consulta de 6 a 8, 2 pta.

### Garage Americano

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 5.

### Tienda de comestibles

Urge venderla, bien aparr, quinquena, punto céntrico. Informes: Ca Ses Ballesteras - Portopi.

### Gestionamos

La venta o traspaso de toda clase de Establecimientos con o sin existencias. Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Me interesan 150.000 pts.

con hipoteca al 6 por ciento. Razón: Pedro M. Estrany, calle Aní, Fluxá, 33 - Inca.

### NEUMATICOS MICHELIN

Nuevos y Frescos

Medidas Precios

7 0 x 90 Ptas. 127

715 x 115 . 130

730 x 130 . 177

810 x 90 . 100

820 x 120 . 241

31 x 4 . 165

32 x 6 . 681

32 x 45 . 161

31 x 45 . 164

30 x 5 R . 30

Buena oportunidad para comprar a buenos precios.

CASA CODINA

UNION, 8 - PALMA

(Cámaras varias medidas con 50 por 100 de rebaja sobre la tarifa actual)

## COMPANIA TRASATLANTICA

Servicios del mes de Mayo de 1932

### Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico

El vapor HABANA, saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 22 de Junio.

### Línea del Mediterráneo a New-York - Cuba

El vapor MARQUES DE COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14 para New-York, Santiago de Cuba y Habana.  
Próxima salida el 7 de Junio.

### Línea del Mediterráneo al Brasil - Piata

El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Junio.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico - Venezuela - Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta. & Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8 - Barcelona en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.



## POLEAS BOSCH

de madera y de gran resistencia

A precios económicos

No comprar sin antes visitar esta Casa

Fábrica: Luis Martí - 31 - Ensanche

Despacho: Brozas - 30

## TALLERES MECANICOS

Ocasión Maquinaria utillaje y toda clase de equipo a precios ventajosísimos. D J Ferrán, Taller, calle Valentín Iglesias, 10 BARCELONA (S. A)

### Aceites de oliva

Hago saber a mis clientes y al público en general los siguientes precios:

Extra . 2'20

Fino . 2'10

Corriente . 2'00

Calle Merced, 43. Se sirve a domicilio

### SE VENDE

Un camión Ford. Lleva hechos 1500 kilómetros, 24 plazas. Informes: an Miguel, 55.

### FARMACIA

Acreditadísima, pueblo importante de sea Recente o se cede en buenas condiciones. Informes: Gater, 10, entlo.

### Segadoras

Trepal, fabricación nacional. Representante: VAQUER, Av. R selló, 75 - Palma.

### Se vende un motor

con su fábrica de gas de 40 HP. tipo eléctrico. Una alt-rusidora y tres molinos harineros. Para informes: calle Olmos, 119 - Palma.

### ¿Quiere Vd. sirvienta?

Las tenemos disponibles. Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### SE VENDE

Un motor eléctrico de 12 HP. y una bomba de mano para sacar agua. Se puede ver funcionar. Socorro, 63. Palma

### SE VENDEN

casí nuevos, llevando dos meses de uso, 2 camas con somier, 3 lavabos con espejo, 4 mesitas de noche y 2 lavabos más sin espejo. Informes: calle 93, n.º 3, 2.º. 1.<sup>a</sup>

### VENDO

Un taurell para café o taberna for a lo de diez, mostrador de botellas y una vidriera. San Pedro, 84 - Palma.

### Tienda comestibles

Se vende por no poderla atender. Razón: plaza Navegación, 3. - Santa Catalina

### Propietarios líneas rústicas

Antes 15 Mayo venidero están obligados manifestar Delegación Hacienda, valor renta o beneficio percibido por finca.

Consulta y arreglo documentación calle Arabí, 13 1.º derecha, de 10 a 12 y de 3 a 5.

### SE ALQUILA

En el Pont d'Inca, calle de San Lluís núm. 9 Una casa de recreo, planta baja y piso, con dos cocheras, dos fuentes, dos terrazas, jardín y campo con almendros y demás comodidades. Informes: FORO BALEAR, calle de Sintas, 4 - Palma.



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

Representante: P. SIQUIER  
María Cristina - 28 - Palma

### Casa particular

Se desea caballero o señora para vivir con o con familia. Razón: Catalay, 19-2.<sup>a</sup>, de 12 a 2.

### Horno en San Español

Se alquila. Razón: plaza de San Francisco, 2.

### CONTABLE

Se necesita todo el día con capacidad para llevar contabilidad de importante sociedad. Solicitudes por escrito a lista de Correos Cédula núm. 43, haciendo constar en que ha trabajado, edad, conocimientos y aptitudes que posee.

### Libros de ocasión

Compra y venta.

### IMPRESOS

Económicos y rápidos  
Visite Imprenta Martorell.  
Jaime II, 97. - Palma.

### Para dos caballeros

Se necesita pensión particular bien ventilada con habitación grande con dos camas. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### ENCUBADORA

Marca Buckeye  
Cubida 950 huevos. Se vende. Marqués Fuensanta, 8.

### NODRIZA

de 29 años, leche de 8 días, desea criar en su casa en la casa. Rectoría, 26 - Juana Riera.

### TODO CON TOMATE

Vendo listas Atón con tomate 030 lata y latas grandes sardinas con tomate 035 las dos clases de la acreditada marca Juanito. También ced. por 076 dos pates grandes tomate al natural pelado extra pesando los dos más de un kilo. Almazén Pesca Salada, Si, dicato, 134.

### SE VENDE

Auto con 57 plazas, americano, en buen estado y a prueba. Razón: Monjas, 10.

### Piano 110 duros

en buen estado se vende calle Monterrey 52, 1.º. 1.º - Santa Catalina.

### SE VENDEN

todos los muebles y enseres de tienda de comestibles. Informará: Rullán, 3. Hostalera.

### Casa Señorial

Tanto se vende como se alquila una en sitio céntrico, con jardín y agua en abundancia. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### Tienda de comestibles

Se vende por tener que ausentarse su dueño. Razón: plaza Santa Eulalia, 10.

### ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

### UNGÜENTO MÁGICO

desaparecen totalmente callos y durezas ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 160 pesetas. Por correo, 2 pesetas. FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID.

### Tienda de comestibles

Se vende por no poderla atender su dueño. Razón: Carmen, 15.

### Personal disponible

Con condiciones especiales para Cajeros, Taquilleros, Hoteles, Pensiones, Clinicas, etc. etc.  
Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Para todos los oficios y profesiones

Tenemos disponible perso al de ambos sexos.  
Pelairens, 25, entlo. 2.<sup>a</sup>

### Enrejillador de sillas

Mecedoras y demás clases. Calle de la Gloria, 10.

### SE ALQUILAN

locales grandes y económicos muy propios para vapor-rías y otras industrias, calle San Magín, 289.

## Champagne



## Freixenet

San Sadurn de Noya

Representante

A. Riera y Compañía

Pont d'Inca

### Superhet

5 VALVULAS  
PTAS 790.

7 VALVULAS  
PTAS 1100.

Dispuestos para pick up

DISTRIBUIDOR: JAIME SCHWAB

(CALLE 416 BARCELONA - LOS MADRIZO 20-MADRID)